



№ 17(39)
Сентябрь (II) 2004

ГАЗЕТА ДЛЯ ЖИТЕЛЕЙ ВАЛГА И ВАЛКА

0,30€ 0,20 LVL
5 EEK

Город Валга был освобождён 19 сентября 1944 года

Советское Верховное Главнокомандование, используя успехи наступления Красной Армии в Белоруссии и Литве, решило наращивать удары по врагу. 10 июля начал наступление 2-й Прибалтийский фронт, 13 июля - 1-й Украинский, 17 июля - 3-й Прибалтийский, 18 июля войска левого крыла 1-го Белорусского фронтов и 24 июля - Ленинградский фронт у Нарвы. К вечеру 15 августа передовые части 1-й ударной армии 3-го Прибалтийского фронта уже находились на расстоянии десятка километров от Валга. Но на взятие города у советских войск ушло больше месяца.

Утром 27 августа войска 1-й ударной армии освободили Тсиргуллина. Но достигнув у Игасте реки Вяйке Эмайыги, наступавшие войска дальше двигаться не могли из-за сильного заградительного огня с оборонительной линии "Валга". Лишь одному батальону 228-й стрелковой дивизии удалось форсировать реку у Сока.

Удары действовавшего на левом фланге 67-й армии 122-го стрелкового корпуса также были нацелены на Вяйке Эмайыги. 43-я стрелковая дивизия заняла правый берег реки от Плинска до Кяре. Продвигавшийся от Элва на юго-запад 4-й стрелковый полк 98-й дивизии достиг Пикасилла, форсировал реку и овладел перекрестком дорог на противоположном берегу.

Таким образом, 122-й стрелковый корпус 67-й армии и 1-я ударная армия вышли к Вяйке Эмайыги, а 54-я армия - к Гауя и создали на противоположных

берегах плацдармы. В соответствии с директивой Ставки Верховного Главнокомандования от 26 августа 3-й Прибалтийский фронт стал готовиться к Рижской наступательной операции от линии рек Вяйке Эмайыги - Гауя.

14 сентября войска Прибалтийских фронтов: 3-го (командующий генерал армии И. И. Масленников), 2-го (командующий генерал армии А. И. Еременко) и 1-го (командующий генерал армии И. Х. Баграмян) начали Рижскую наступательную операцию. Войска 3-го и 2-го Прибалтийских фронтов в первые три дня вели бои лишь в пределах главной полосы обороны противника. Войска 1-го Прибалтийского фронта (южнее города Рига) успешно прорвали оборону врага и к исходу третьего дня наступления продвинулись с боями до 50 км, угрожая перерезать коммуникации, ведущие в Восточную Пруссию. Враг был вынужден начать отвод группы «Нарва»

из Эстонии и левого фланга 18-й армии из района озера Выртсъярв с целью усиления группировки под Ригой.

Город Валга был освобождён 19 сентября 1944 года войсками 1-ой Ударной армии 3-го Прибалтийского фронта в ходе Рижской операции.

В освобождении города принимали участие:

51 отдельный танковый полк (подполковник Петр Григорьевич Мжачих)

За боевые заслуги преобразован в 88-й отдельный гвардейский тяжёлый танковый полк (ноябрь 1944), удостоен почётного наименования "Валгинский" (октябрь 1944), награждён орденами Ленина, Красного Знамени, Суворова III степени, Кутузова III

степени, Богдана Хмельницкого II степени; свыше 700 его воинов награждены орденами и медалями.

370 Гвардейский самоходный артиллерийский полк (подполковник Федор Иванович Лобынцев)

почетные наименования и награды: Рижский: 31 октября 1944 г. - за отличие в боях за овладение городом Рига, Орден Красной Звезды: 31 октября 1944 г. - за образцовое выполнение заданий командования в боях с немецкими захватчиками, за овладение городом Валга и проявленные при этом доблесть и мужество.

371 Гвардейский самоходный артиллерийский полк (майор Виктор Андреевич Кибаль)

почетные наименования и награды: Познанский: 5 апреля 1945 г., орден Красного Знамени: 19 февраля 1945 г. - за образцовое выполнение заданий командования в боях с немецкими захватчиками при прорыве обороны немцев южнее Варшавы и проявленные при этом доблесть и мужество. Орден Суворова III степени: 11 июня 1945 г. - за образцовое выполнение заданий командования в боях с немецкими захватчиками при овладении столицей Германии городом Берлин и проявленные при этом доблесть и мужество.

Войска 3-го Прибалтийского фронта 23 сентября перешли к преследованию 18-й армии врага, поспешно отходившей на рубеж «Сигулда», подготовленный в 60-80 км вокруг Риги. 22 сентября преодолел оборону противника и 2-й Прибалтийский фронт. 27 сентября войска обоих фронтов были остановлены противником на рубеже «Сигулда». К 26 сентября войска Ленинградского фронта освободили всю территорию Эстонии, кроме Моонзундских островов.

Арвед Калво, Ф.Н. Утенков

voina.com.ru/history/tartu.html
samsv.narod.ru/Otp/otp051/default.html
Советская военная энциклопедия
Материал подготовил И. Яллай



19 сентября в 11.30
на Братском кладбище
(ул. Метса)
панихида по погибшим
в годы Второй мировой
войны и возложение цветов.
Приглашаем всех!
Общество пенсионеров
Совет ветеранов

ВАЛКЪ
WALK
Газета
издается
с 14
февраля
2003
года

— Линия фронта к исходу 13 сентября
— Оборонительные рубежи противника
— Направления ударов советских войск 14 - 27 сентября
— Контрудары и отход немецко-фашистских войск
— Линия фронта к исходу 27 сентября

9 771 736 003 009

СТРАНИЦЫ ИСТОРИИ



В сражениях за Валга принимали участие в основном танковые соединения. Один из танков Т-34 несколько лет простоял на постаменте по улице Тарту. Сейчас он находится в пограничной части на улице Пикк.

В бою за Мезкси бессмертный подвиг совершила группа бойцов 37-го саперного батальона 43-й стрелковой дивизии. Саперы перешли линию фронта, чтобы захватить мост в тылу врага и удержать его в целости до подхода стрелковых подразделений. Когда они приблизились к реке, гитлеровцы открыли яростный пулеметный и автоматный огонь. Однако бойцы Ю. Лабор, А. Жадов, Н. Смык и А. Жуйков продолжали ползком продвигаться к цели. Н. Смык был ранен, но не покинул поля боя. Истекая кровью, он дополз до моста и перерезал провода, соединявшие заряд с взрывным механизмом. Этим саперы выполнили первую половину задания. Теперь надо было защищать мост. В атаку пошла рота гитлеровцев при поддержке танка. Силы оказались неравными, но саперы решили принять бой. Израненных бойцов, израсходовавших весь боезапас, схватили фашисты. Несмотря на ужасные мучения, никто из отважных саперов не проронил ни слова. Всех четырех героев гитлеровцы сожгли живыми на костре.

13 августа в боях трагически погиб начальник штаба 151-го гвардейского

стрелкового полка майор А. Киселев. Он ехал один на мотоцикле и наткнулся на группу отступавших гитлеровцев. Когда подоспели товарищи, то увидели у тела погибшего 22 убитых фашиста. В автомате и пистолете А. Киселева были расстреляны все патроны. На груди советского офицера гитлеровцы вырезали пятиконечную звезду.

Чтобы воспрепятствовать продвижению советских войск или, по крайней мере, замедлить его, враг активизировал действия своей авиации. Происходили напряженные воздушные бои. Примером необычайной смелости и мастерства советских летчиков в этих боях было воздушное сражение 15 августа заместителя командира эскадрильи 254-го полка 269-й дивизии истребительной авиации капитана Василия Сидоренкова. В тот день он с младшим лейтенантом А. Ведерниковым производил воздушную разведку между Валга и Антсла. Собрав требуемые сведения, они заметили три группы вражеских самолетов, направлявшихся в тыл наших войск. Послав А. Ведерникова с

ОНИ БЫЛИ ГЕРОЯМИ

данными аэроразведки на свой аэродром, В. Сидоренков вступил в бой с бомбардировщиками врага. Внезапно выйдя из облаков, он поджег два фашистских самолета. Его атаковали вражеские истребители, однако ему удалось снова скрыться в облаках. Выйдя оттуда, он сбил третьего фашиста. Теперь на него бросилась четверка истребителей. Резко развернувшись, капитан А. Сидоренков перешел в атаку и поразил еще одного гитлеровца.

Но снова уйти в облака капитану не удалось. Раненный осколками снаряда в обе ноги и в левую руку, он совершил прыжок с парашютом и приземлился юго-восточнее Антсла на территории, занятой 52-й гвардейской дивизией. Хильда Рейле - девушка с хутора Оя - оказала ему первую помощь. На заданный впоследствии вопрос, сколько вражеских самолетов участвовало в бою, он ответил: "Я не считал. Истребитель не считает, а истребляет". Как явствует из данных оперативного отдела штаба дивизии, он вступил тогда в бой с 44 вражескими бомбардировщиками и 8 истребителями. До этого боя он совершил более 200 успешных боевых вылетов и сбил 17 вражеских самолетов. 19 августа отважному летчику было присвоено звание Героя Советского Союза.

Гвардейский полк майора А. Борисова организовал круговую оборону и трое суток вел упорные бои с гитлеровцами. Найдя в кольце окружения слабое место, полк прорвал его вечером 18 августа и соединился с основными силами дивизии. Особенно отважно и умело действовали при организации круговой обороны и прорыва капитаны И. Подгорный, В. Бердников, старший лейтенант Н. Новожилов, лейтенант И. Голюнский и многие другие.

Вместе с полком А. Борисова в бою участвовал и командир 1-го батальона 122-й танковой бригады П. Селиванов

со своими тремя оставшимися в строю танками. За три дня боя танки лейтенанта П. Селиванова огнем и гусеницами причинили врагу серьезные потери. За сражение в окружении и выход оттуда без потерь, за проявленные героизм и мужество при прорыве вражеской оборонительной линии "Мариенбург" и развитие успеха, а также при освобождении 13 августа железнодорожной станции Сымерпалу лейтенанту Петру Селиванову 23 марта 1945 г. было присвоено звание Героя Советского Союза.

19 августа совершил бессмертный подвиг девятнадцатилетний разведчик 506-го полка 198-й стрелковой дивизии Павел Анцеборенко. Он был в составе разведывательной группы, посланной для восстановления связи с первым батальоном в районе Харгла. Выполнив задание, группа на обратном пути столкнулась с большими силами гитлеровцев. П. Анцеборенко проявил необычайную смелость и мужество, прикрывая отход товарищей. Произошел неравный бой. П. Анцеборенко израсходовал все патроны, и враги радовались, что возьмут бойца живым. Однако последней гранатой он подорвал себя и уничтожил схвативших его гитлеровцев. Прибывшие затем на поле боя товарищи по полку нашли, кроме погибшего П. Анцеборенко, еще 27 вражеских трупов. Мужественный советский разведчик поразил их своим метким огнем. Ему было посмертно присвоено высокое звание Героя Советского Союза.

В боях при форсировании Вяйке Эмайыги вновь отличился рядовой 4-го стрелкового полка Григорий Калинин. Мужество и храбрость он проявил уже 24 августа при разгроме танковой колонны фашистов на подступах к Элва. За мужество и героизм, проявленные Г. Калинин в боях 24 и 27 августа, он был награжден орденом Ленина и Золотой звездой Героя Советского Союза.

К 60-летию освобождения города Валга

19 сентября 1944 года войска 1-ой ударной армии (командующий генерал-лейтенант Романовский) освободили город Валга и прилегающие населенные пункты от немецко-фашистских оккупантов.

В боях советские войска понесли большие потери, погибло более 7 тысяч советских солдат и офицеров. О масштабах жертв свидетельствуют 20 воинских захоронений, а также памятник жертвам фашизма в Прийметса, где захоронено более 29 тысяч советских людей.

В этом году жители нашего города отмечают 60-летний юбилей освобождения Валга. За прошедшие с 1944 года десятилетия выросли новые поколения, многие не помнят и не знают ужасов войны, но тем не менее наши люди никогда не забудут героические подвиги советских воинов, как погибших в войне, так и оставшихся в живых.

Российское правительство предусматривает определенные льготы для ветеранов Великой Отечественной войны и проявляет о них заботу. В худшем положении находятся участники войны, живущие за рубежом. Но и наши ветераны получают некоторую помощь:

- путевки в санатории;
- бесплатные медикаменты;
- газеты;
- материальную помощь для остро нуждающихся.

Не остаются без внимания и воинские

захоронения. Они находятся под особым пристальным вниманием российского посла в Эстонии К. К. Провалова. На их содержание из бюджета России выделяются значительные средства, благодаря чему все кладбища советских воинов приобрели цивилизованный вид и не вызывают нареканий со стороны людей.

Непосредственное участие в выполнении ремонтных работ на памятниках принимает Союз российских граждан, ветеранов и соотечественников Южной Эстонии (председатель Иванов В. А.) и Русский инфоцентр (секретарь Воронцова И. И.) Благодаря консулу г. Тарту Болковитину Г. С. оперативно решаются все организационные вопросы.

Большую работу по реконструкции мемориального комплекса в г. Валга и содержанию в порядке воинских захоронений уезда выполняет фирма г. Тярва (руководитель Э. Нийттеэ).

Значительную работу проводит ветеранская организация (председатель М.Ф. Сахаров), особое внимание уделяется ветеранам ВОВ. В этом году проведена перерегистрация всех ветеранов и готовятся списки для Российского правительства для поощрения их в честь 60-летия Победы.

Те ветераны, которые не успели еще зарегистрироваться в ветеранской организации, могут прийти в кабинет № 106 на железнодорожном вокзале или позвонить по телефону 76 41 110 и заре-

гистрироваться.

Особую признательность наша организация выражает руководству местного самоуправления в лице его мэра Маргуса Леппика, который внимательно вникает в наши нужды и оказывает сильную помощь, в частности, благодаря ему организация получила рабочий кабинет.

В заключение хочется обратиться к

коллективу Русской гимназии, чтобы в ней возродилась традиция ухода за воинскими захоронениями, чтобы у подрастающего поколения воспитывалось чувство благодарности к людям, которые погибли в борьбе с фашистами во Второй мировой войне.

В. Приймак

Заместитель председателя
Совета ветеранов



ТОРЖЕСТВА В ВАЛГА



Знаменательное событие состоялось 5 сентября в жизни прихода Валгаского храма во имя Владимирской Иконы Божией Матери Московского Патриархата. В преддверии престольного праздника храма - Сретение Владимирской иконы Пресвятой Богородицы - Божественную Литургию совершил Высокопреосвященнейший Корнилий, Митрополит Таллинский и Всея Эстонии.

Празднество установлено в память спасения Москвы от нашествия Тамерлана в 1395 году. Икона Божией Матери «Владимирская» по преданию восходит к евангелисту Луке - первому иконописцу. В начале 12 века прибыла в Киев, а далее князь Андрей Боголюбский перенес ее во Владимир. Наиболее известные чудеса, явленные от этого образа, связаны с избавлением Москвы от полчищ Тамерлана, Едигея и Махмет - Ие-

рея. Перед «Владимирской» особенно молятся о сохранении Отечества от иноземного нашествия.

Колокольный звон известил о прибытии Владыки Корнилия. Во дворе храма прихожане встречают его с цветами. Божественную Литургию Владыка Корнилий совершил в сослужении духовенства о.Якова Метсалу - настоятеля Валгаского храма, отца Леонида Конощенко - ключаря Таллинского Александрово - Невского кафедрального собора. Песнопение певчих соборного хора и местного храма создают особую молитвенную атмосферу. На праздничное богослужение собралось 110 человек. К ним Митрополит Корнилий обратился со словами проповеди и поздравления с праздником. Среди молитвенных прошений скорбно звучит прошение об упокоении душ невинноубиенных в Беслане. Следует причащение мирян Святых Таин, среди причастников много детей. По окончании литургии был совершен праздничный молебен и крестный ход. Дети воскресной школы приветствовали Митрополита Корнилия пением праздничных тропарей и молитв Пресвятой Богородице. Присутствующие приветствовали Владыку цветами, с благодарностью и благоговением принимали личное благословление от Митрополита Корнилия.

В заключение торжеств состоялась радушная трапеза.

Галина Якулайнен

*Сретение - встреча



Для вас, женщины!

В прошлом номере была непрости- тельная опечатка: вначале написано правильно, что о деятельности Валк- ского Дамского клуба рассказала нам Лилиана Ванана, на фотографии читатели могли увидеть эту замеча- тельную женщину, а вот под стату- ей фамилия перепутана. Просим про- щения за эту ошибку и продолжаем публикацию ее рассказа.

На занятия по астрологии специали- сты из Риги привозят много разных материалов. Даже можно купить брас- леты, разные изделия из дерева, кам- ня, амулеты: если кто-то со злыми на- мерениями в вашу квартиру зайдет, то этот предмет будет вас оберегать. Те, кто работает на компьютере, тоже мо- гут быть защищены от вредного воз- действия, если поставят рядом оберег.

Посещаем и театр - коллективно, с мужьями: оперу в Риге и драму в Вал- миере. Еще мы встречались с другими клубами из нашего района. Это было осенью, хозяйева приготовили карто- фельный бал - все было из картофеля. Потом мы их пригласили к себе в гости. Была и встреча с клубом из Бурт- никеов Валмиерского района. Отмеча- ем дни рождения и именины. Так мы ближе знакомимся друг с другом и с семьями.

Бывают и практические занятия, на- пример, флорист показала нам, как правильно завернуть подарок, книгу: надо, чтобы было мало бумаги и чтобы получилось красиво. Организуем какие -то другие мероприятия - нужны при- гласительные. Их нас тоже научили делать. На Рождество мы посетили больницу. Многие на праздники уходят домой, а тем, кто остается в палатах, скучно, невесело быть в это время в палате. Заранее узнали у главного врача, сколько человек будет такого-то числа в больнице.

Мы поздравляли с Рождеством и с Новым годом пациентов и весь меди- цинский персонал, кто дежурил, и вра- ча, и шофера. И так каждый год. Изго- товили из поролон тонкого игрушечки: ангелочков маленьких, зайчиков, куко- лок, конечно, в подарок были сладос- ти, мандарины, Некоторых больных, кроме нас, никто не поздравил. Надо понимать, как им было приятно, что их не забыли.

Стали мы уже более умными, более опытными и тогда стали думать, что можем сделать для города. В 2001 году мы впервые объявили конкурс на самый красивый балкон. Все самые лучшие балконы сфотографировали и альбом специальный сделали. А сего- дня уже есть разные «номинации»: большой балкон, лоджия, подоконник.

Разделяемся на группы и смотрим, срав- ниваем, выбираем. Такие конкурсы мы можем организовывать потому, что нас поддерживает городская дума. Сразу об этом пишет местная газета, объявляет наше телевидение. Конкурс у нас идет не первый год, и мы чувствуем, как люди стараются, даже если не могут высажи- вать самые дорогие цветы, может быть, не в состоянии сделать слишком шикар- ное оформление, они все же хотят, чтобы было красиво. Нет балкона - стараются озеленить хотя бы маленький подокон- ник. Целое лето мы их проверяем: ага, вот этот балкон и в июне, и в июле, и в августе хорош. 30 августа подводятся итоги, и в Доме культуры 5 октября про- ведем заключительный бал. По телеви- дению сообщаются все фамилии, а на- граждаются лучшие, причем, получается так, что в разные годы бывают разные люди. Решаем, кому отдать предпочте- ние.

Начали с балконов, потом моментально присоединилась дума: они вместе с нами стали дома смотреть, какой из них самый чистый, аккуратный, красивый. В про- шлом году отметили лучших дворников, тех, кто зимой и летом очень аккуратно работает, у кого всегда порядок. Пригла- сили со всей семьей в Дом культуры, в большом зале был концерт, вручили ди- пломы, подарки. Старались достать какие -то хорошие ценные книги именно по са- доводству, цветоводству. Наша Инга каж- дому интересный букет сделала. Накры- ли праздничные столы. А у кого лучшие дома, получают почетную табличку, кото- рую можно прикрепить к стене своего дома.

В прошлом году не было средств для такой награды. а в позапрошлом году мы пригласили победителей (балконы) на экскурсию. Первый раз были в Трикате и Стренчском питомнике. Побывали у женщины в Буртниеках, которая раньше была садовником в колхозе, теперь зани- мается частным хозяйством. У нее очень красиво! Фотографии, к сожалению, не очень удачные. В 2002 году у нее уже был памятный флаг Европейского Союза, потому что к ней приезжала специальная комиссия - тогда решили, что у нее все на таком высоком уровне, что она может на свой дом такой флаг прикрепить. Мы смотрели, восхищались. Заодно те, кто хотел, мог купить рассаду, семена.

Эту же группу мы отвезли в Руиена, потом на старинную мельницу - смотре- ли, как обрабатывается шерсть, как нитка получается, они потом делают одеяла и подушки. И увидели еще мы новую люте- ранскую церковь в Карки.

Окончание в следующем номере.

Лилиана Ванана

НОВОСТИ КУЛЬТУРЫ

До 26 сентября

Выставка

«Историю нельзя изменить – 65 лет назад началась вторая мировая война»

Центральная библиотека Валга

До 2 октября

Выставка

«Сентиментальные пейзажи»

Живопись Моника дель Норте

Центр культуры г. Валга, Кеск, 1

До 2 октября

Выставка **«На полпути»**

Живопись и скульптура

Андриса Варпа (Валмиера)

и Ахти Сеппета (Тарту)

Выставочные залы Валгаского музея

Вабадусе, 8

До 17 сентября

Музейные уроки

«История и науки, помогающие ей.

Музей – хранитель исторических источников»

Валгаский музей, Вабадусе, 8

16 – 26 сентября

Выставка, посвященная

75-летию Э. Валтера

Детский отдел

Центральной библиотеки Валга

18 – 19 сентября

Кинофильм

«День после завтрашнего»

Начало: 15.00, 17.30, 20.00.

Цена билета: 15, 25 и 30 крон

21 сентября

Осенние часы здоровья

в Прийметса - II этап

Начало: 16.00.

Тропа здоровья в Прийметса

22 сентября

«Чудесный мир Эдгара Валтера»

Читаем отрывки из книг Э. Валтера

и мастерим вместе с бабушкой

Начало: 15.00

Детский отдел

Центральной библиотеки Валга

24 сентября

Троеборье – состязания

в умении находить информацию в книгах и интернете на тему «Страны – члены европейского Союза»

10.00 – 11.00 – для учащихся 7-9 кл.

11.30 - 12.00 – для учащихся 10-12 кл.

Центральная библиотека Валга

24 – 26 сентября

Сетевой праздник Валга

(Valga Võrgupidu)

Соревнования по компьютерным иг-

рам, семинары

Центр культуры г. Валга, Кеск, 1

25 сентября

Лига мастеров FC Valga - FC Flora

Tallinn

Начало: 16.00.

Центральный стадион г. Валга

25 – 26 сентября

Кинофильм

«Гарри Поттер и пленник Азкабана»

Начало: 16.00 и 19.00.

Цена билета: 25 и 30 крон

Центр культуры г. Валга, Кеск, 1

27 сентября

Пярнуский театр «Эндла»

Спектакль «Повторный брак»

Начало: 19.00.

Цена билета: 50 и 60 крон

Центр культуры г. Валга, Кеск, 1

28 сентября

Осенние часы здоровья в Прийметса -

III этап

Начало: 16.00.

Тропа здоровья в Прийметса

1 октября

Всемирный праздник

День пожилого человека»

2 октября

Концерт, посвященный

Дню пожилого человека

Начало: 14.00

Центр культуры г. Валга

Пьяный водитель предлагал полицейским взятку

В воскресенье, 12.09.2004, в 12.55, патруль группы надзора дорожного движения Валгаского участка Лыунаской префектуры полиции остановил в Валга на ул. Куперьянови автомашину Фольксваген Пассат, которая не остановилась у знака СТОП перед железнодорожным переездом. Дорожная полиция задержала находившегося за рулем в состоянии алкогольного опьянения и без водительских прав 21-летнего Пааво.

Полицейские разъярили молодому человеку, какие именно правила дорожного движения были им нарушены и стали оформлять протокол в отношении его проступка. Молодой водитель попросил не составлять протокол, вытащил из кошелька 1000 крон и предложил их полицейским. Однако полицейские предлагаемые им деньги не взяли, а доставили Пааво в участок полиции для вытрезвления.

Полиция возбудила в отношении Пааво два уголовных производства: в отношении попытки дачи взятки и в отношении неоднократного управления транспортным средством в состоянии алкогольного опьянения. За совершение первого проступления суд может назначить наказание в виде лишения свободы от одного года до пяти лет. За второе нарушение закона Пааво может ожидать денежный штраф и тюремное заключение до трех лет и лишение водительских прав сроком до трех лет. Кроме этого, полиция накажет молодого человека в порядке совершения проступка за управление автомашиной без права вождения денежным штрафом до 6000 крон.

В ночь на 30 августа в г. Валка у магазина на ул. Аусекля выбито наружное

ПОЛИЦЕЙСКАЯ ХРОНИКА ИЗ ВАЛКИ

стекло стеклянного пакета дверей. Полиция выясняет обстоятельства.

31 августа, ночью, в Сауле Валкской волости в пожаре сгорели два сарая и баня. Владельцу были нанесены убытки более чем на 1200 латов. Полиция выяснила, что пожар произошел в результате умышленного поджога. Виновым является Алексей, 1976 года рождения. Мотивы поджога ещё выясняются.

29 августа ночью в г. Валка из одного двора дома по ул. Селияс украдены старинные санки. Полиция проводит проверку.

5 сентября в Валкскую больницу из одного дома Валкской волости с колотой раной в животе и в алкогольном опьянении доставлен Айварс, 1979 года рождения. Полиция выясняет обстоятельства, при которых мужчина получил телесные повреждения.

7 сентября в полицию с заявлением обратилась представитель VP Market, которая сообщила, что в г. Валка на ул. Райня у магазина украден прожектор с кабелем. Предприятию нанесен ущерб 107 латов. Полиция проводит проверку.

НА ГРАНИЦЕ

10 сентября Латвийская Пограничная служба передала жителя Пылтсамаа Айвара И. (1967), потому что у него отсутствовала карта автоперевозки. Его оштрафовали на 1200 крон.

10 сентября незаконно пересек государственную границу около ул. Пири житель Валки Василий Г. (1987). У него отсутствовал действующий документ, и поэтому он решил незаконно пересечь границу. Его оштрафовали на 720 крон и выслали из Эстонии.

11 сентября пограничники задержали на Основном пограничном пункте разыскиваемого со стороны Латвийской полиции Марцинса Л. (1981). В тот же день его передали Латвийской пограничной службе.

ПОЛИЦЕЙСКАЯ ХРОНИКА



Зерно на шоссе

Хуторянин, высыпавший шесть тонн зерна из грузовой автомашины на шоссе, перекрыл на три часа движение по шоссе Йыхви-Тарту-Валга.

03.09.2004, в 15.09 часов, сообщили в полицию, что на шоссе Валга-Тарту, около границы двух волостей, на дорогу высыпан воз зерна. Прибывшая на место полиция выяснила, что местный хуторянин Сергей (42 года) в знак протеста высыпал на шоссе воз зерна, перекрыв тем самым дорогу с направлением Тарту-Валга.

Полиция вызвала для ликвидации преграды движения Валгаскую службу спасения и дорожное управление Кагу, при помощи которых очистили шоссе от зерна. Протест хуторянина был направлен на критику общества, и использованное для этой цели зерно он назад забрать не захотел. В связи с этим полицейские Лыунаской префектуры полиции решили передать зерно местным охотникам для корма лесных животных.

В отношении действий Сергея Лыунаской префектурой полиции начато дело о проступке по причине загромождения проезжей дороги.

Полиция просит оказать помощь

26.08.2004 (прошлый четверг) около 14.00 часов на автобусной остановке Сору шоссе Валга-Тарту один молодой человек напал на пожилого господина (84 года). Полиция просит об информации людей, которые находились в прибившем в то же время на остановку автобусе и могли видеть этого парня и бывшую вместе с ним девушку. Также в Валгаском участке полиции ждут информацию от людей из автомашины, проехавшей в то же время через перекресток Соору, которые, возможно, видели этот инцидент, а также информацию от водителя автомашины, который подвез до 14.00 от границы города Валга до перекрестка Сору голосовавших там парня и девушку.

Информацию ждут по телефону **766 8149** и **508 2276**.

КРАЖИ

В промежуток времени с 20 по 30.08.2004 в Тырва с территории бензозаправки, расположенной на ул. Вильянди, воры унесли четыре осветительных плафона.

30.08.2004 хуторянин, проживающий в Кирикукола волости Ыру, сообщил в полицию, что с 27 по 28.08.2004 со стоящего на территории его хутора комбайна украдено два аккумулятора.

В промежуток времени с 31 августа по 01 сентября в деревне Тину волости Тыллисте в одном из подворий пропало около тонны металлолома.

В ночь на 01.09.2004 в Отепя на ул. Пикк пропал стоявший перед домом прицеп автомашины.

В ночь на 01.09.2004 в Отепя со стоящей на ул. Копли автомашины Тойота Круизер пропали две дополнительные фары.

В ночь на 01.09.2004 в Соонтага волости Пука от одного из домов пропали складированные там металлические трубы. Количество украденного металла и причиненный ущерб выясняются.

Утром 02.09.2004 в полицию сообщил представитель одного из предприятий на ул. Вьяйке-Лаатси, что с территории предприятия пропало 100 колец, предназначенных для крепления дисков.

Поздним вечером 02.09.2004 в полицию обратилась женщина, которая сообщила, что парень, цыган по национальности, в городе Валга на ул. Алика отобрал у ее сына мобильный телефон Нокиа 6100. Валгаская криминальная полиция установила личность лица, взявшего телефон. Обстоятельства

случившегося выясняются.

03.09.2004 в полицию обратился мужчина, проживающий в деревне Рингисте волости Тахева, и сообщил, что 02.09.2004 в его дом незаконно проникли воры и унесли оттуда видеомagnитофон.

В ночь на 04.09.2004 воры разбили оконное стекло магазина в Пука и украли из магазина две литровые и одну поллитровую бутылки водки.

Утром 04.09.2004 в полицию сообщили, что совершено незаконное проникновение через окно в жилой дом на ул. Рая и оттуда украдены одна аккумуляторная дрель и одна электрическая дрель.

04.09.2004 в Валга на ул. Вильянди со стоящей во дворе автомашины Форд Сиерра воры сняли и унесли четыре колеса вместе с дисками.

06.09.2004 в полицию обратилась женщина, проживающая в деревне Кали волости Тахева, и сообщила, что из сарая ее хутора украдено две двухлошадные косилки.

Во второй половине дня 06.09.2004 охранник в магазине, расположенном на ул. Вабадусе в Валга, задержал мелкого вора, который пытался выйти из магазина, не заплатив за пачку печенья. Полиция доставила Рене (42 года) в состоянии алкогольного опьянения в участок для вытрезвления.

В ночь на 06.09.2004 из припаркованной в Валга на ул. Сепса автомашины «Нива» украдено 4,5 литра бензина Е95.

08.09.2004 хуторянин из волости Тыллисте сообщил в полицию, что в промежуток времени с 04 по 05.09.2004 с территории его хозяйства украдена металлическая вагонетка.

ДОРОЖНО-ТРАНСПОРТНЫЕ ПРОИСШЕСТВИЯ

30.08.2004 в Валга провели полицейскую операцию, в ходе которой было проверено 234 водителя автомашин. Среди проверенных лиц полиция выявила двоих водителей в состоянии алкогольного опьянения, двоих пьяных велосипедистов и двоих водителей с остаточными признаками алкоголя. Бывшие вместе с полицейскими представители Кагуской таможенной инспекции обнаружили одного водителя, который использовал особо обозначенное топливо. Один из задержанных полицейской водителем с остаточными признаками опьянения 41-летний Урмас оказался водителем рейсового автобуса Мерседес-Бенц, развозившего пассажиров, а один из задержанных в состоянии алкогольного опьянения оказался водителем грузовой автомашины 45-летний Айваром, его машина была с грузом.

Поздним вечером 03.09.2004 в Валга произошло ДТП на ул. Вабадусе: водитель автомашины Ниссан Примера Раидо (19 лет), совершая левый поворот, не заметил идущую навстречу Ауди 100 и столкнулся с ней. Водитель Ауди оставил автомашину на месте происшествия и сбежал. Полиция установила личность сбежавшего.

04.09.2004 на 41-м километре шоссе Отепя – Татра – Сангасте на указание полиции остановиться не прореагировала автомашина БМВ, которая ехала со скоростью 170 км/час. Однако водитель БМВ вскоре после контроля потерял управление над своей автомашиной и выехал с дороги в канаву. Преследующая водителя полиция задержала 19-летнего Марко, который утверждал, что не заметил распоряжения полиции остановиться. Выехавший с дороги Марко повреждений не получил.

Утром 07.09.2004 на проселочной дороге, недалеко от детского санатория в Тахева, на узком повороте столкнулись Фольксваген Пассат и Ниссан Примера.

Вечером 09.09.2004 в волости Ыру, на 200-м км шоссе Йыхви-Тарту-Валга, водитель автомашины Фольксваген Пассат Андрус (23 года) при имеющей-

ся скорости не выдерживал соответствующую дистанцию и врезался в совершающую левый поворот автомашину АЗЛК 2140 (Москвич).

Во второй половине дня 12.09.2004 в Валга на ул. Вильянди водитель Ауди 100 Вирго (22 года) ехал, не имея водительских прав и находясь в состоянии алкогольного опьянения, вследствие чего выехал на полосу встречного движения и столкнулся с идущей навстречу автомашиной Ауди 80.

В трех вышеперечисленных ДТП люди не пострадали, а машины получили технические повреждения.

ПОЖАРЫ

В ночь на 08.09.2004 в городе Валга был пожар: горели сараи, расположенные на ул. Куперьянови. Служба спасения потушила пожар и выясняет обстоятельства возгорания.

Ранним утром 09.09.2004 в полицию сообщили, что в Валга на ул. Кеск горит сарай. Выехавшая на место полиция обнаружила, что в открытом сарае сильным пламенем горит матрас. Полицейские сбили пламя при помощи огнетушителя, пожар был локализован службой спасения.

ПОГИБ ЧЕЛОВЕК

Во второй половине дня 11.09.2004 в полицию сообщили, что в деревне Тагула волости Тыллисте горит комбайн. В ходе проверки выяснилось, что произошло возгорание работавшего в поле комбайна Дон1500. При пожаре погиб управлявший комбайном Рейн (61 год).

НАЙДЕН ТРУП

Вечером 12.09.2004 в полицию сообщили, что в доме по ул. Лай в Валга обнаружен труп мужчины. В ходе проверки по данному адресу полиция обнаружила труп Хиллара (55 лет) с ножевым ранением. Обстоятельства случившегося выясняются.

ИНОЕ

Утром 31.08.2004 мужчина, проживающий в деревне Лади волости Хуммули, сообщил в полицию, что недалеко от деревни в лесу нашел снаряд. Обнаруженный невзорванный 152-миллиметровый гаубичный снаряд Тартуской службой спасения был доставлен в безопасное место.

В ночь на 04.09.2004 в Тырва на распоряжения полиции остановиться не прореагировала автомашина Хонда Аккорд. Водитель автомашины не реагировал и на преследование полицейских и на предупредительные сигналы полицейской автомашины. В конце концов, выстрелив в задние колеса автомашины, полиция заставила водителя остановиться в уезде Вильянди, недалеко от Каркси-Нуи. За рулем задержанной автомашины оказался без документов на автомашину Янус (19 лет). Данная машина не была взята на учет в авторегистре, и у нее были неверные регистрационные номера.

Поздним вечером 05.09.2004 помощь полиции потребовалась в Валга на ул. Выру. Прибывшая на место полиция обнаружила микроавтобус Форд Транзит с разбитыми окнами, также были выбиты стекла четырех окон, находившегося недалеко дома. Обстоятельства случившегося выясняются.

В ночь на 08.09.2004 были проткнуты все четыре колеса и разбито заднее стекло автомашины ВА3, которая стояла в Отепя на ул. Кескусе.

В ночь на 08.09.2004 были разбиты оконные стекла в припаркованной в городе Валга на ул. Лаатси автомашине Ауди А6.

С 30.08.2004 по 13.09.2004 в полицию поступило 375 сообщений и заявлений.

Было составлено 107 материалов в отношении проступков.

В полицию доставлено 57 человек. Задержано 18 пьяных водителей и 8 водителей без права вождения.

Вахур Илуметс

Представитель прессы Валгаского участка полиции

Готовить к взрослой жизни

Окончание. Начало в № 16(38)

Повышается роль уроков труда в 8-9 классах, но не с целью подготовки специалистов. Выпускники основной школы должны приобрести общие широкие навыки труда. У нас материальная база по трудовому обучению требует очень больших капиталовложений. Необходима вентиляция, вообще нужен полностью капитальный ремонт плюс замена всех станков. От государства в этом году мы получаем 50 тысяч крон на приобретение инструментов – это все-таки большая сумма, если учесть, что школа вообще так мало получает денег, что не на всякий предмет даже сто крон выделяется.

Успешным оказался опыт сотрудничества нашей гимназии с Валгаским Профессиональным центром, где в 2002 году начал заниматься из наших десятых классов (один день в неделю). Эти ребята закончат в декабре учебу в ПТУ и получают свидетельство, что они прошли такие-то, такие-то и такие-то курсы и при поступлении на такую же специ-

альность они будут предъявлять этот документ. К сожалению, у ПТУ сейчас нет сил и мощностей брать новых учащихся-гимназистов.

Вы спрашиваете о возможности организации хотя бы кружка или факультатива изучения латышского языка. Пока таких планов нет, но идея интересная. А с эстонско-латышским и латышско-эстонским институтами у нас сейчас связи нет.

В настоящее время идет подготовка к основательному изменению закона об основной школе и гимназии. Вырабатывается методика работы опорных систем: логопеда, психолога, соцработника, классов коррекции, тоотси-классов. Пересматривается содержание учебной программы, потому что она перегружена научными терминами, слишком многословна, и по этой программе на практике очень тяжело работать.

Вырабатывается стандарт профессиональности учителя. Сейчас много говорят и пишут о профессиональной этике учителя. В дальнейшем большую роль будет играть самопроверка, самооценка в школах.

Как мы знаем, школа сама ничего не производит. У нее своих денег нет. Зарплата учителя идет из «поголовных» средств - учебное заведение получает их по количеству учащихся. На ученика в первом классе выделяется такая же сумма, как и в двенадцатом. Но у первоклассника 20 часов уроков в неделю, а у гимназиста - 40 (от 35 и выше - сколько деньги позволяют). У нас в младших классах мало учеников – значит, мало денег для зарплаты учителя.

Поэтому и приходится открывать большие классы или даже объединять старшие классы. У нас концы с концами не сходятся. Сейчас государство решает вопрос о том, как сосчитать, сколько же все-таки стоит один ученик.

В Русской гимназии очень большие старшие классы. Конечно, мы будем думать, как решить проблему индивидуальной работы с учащимися. Сейчас класс делится на группы для обучения иностранному и государственному языкам, физкультуре, информатике, экономике и математике. А родному языку – нет. Сочинения учителю все равно придется проверять. По закону 36 учеников должно быть. А два сочинения – больше или меньше – это значения не имеет. Конечно, мы должны посмотреть, сколько у нас в бюджете будет денег. Может быть, сможем дать для русского языка хотя бы один час дополнительно для подготовки к экзамену. Мы должны заглянуть в свой кошелек.

Желательно, чтобы школы и учителя писали проекты, по которым очень много денег можно получить. Но это отнимает такое огромное количество времени, что далеко не всегда доступно практически.

Родители и учителя должны совместно работать над развитием ученика, поэтому от нас требуют, чтобы классные руководители в начале и в конце учебного года проводили собеседования, в котором будут участвовать учитель, ученик и его родители. Те, кто задумал это в общем-то, несомненно, полезное дело, продемонстрировали, что только для одного ребенка надо приготовить к такому собеседованию 55 (!) листов документации. Итак, самоконтроль и самооценка, материалы для индивидуальных собеседований, обычные календарно-тематические, поурочные планы и так далее... Увидим ли мы

из-за горы бумаг ребенка?!

Старшеклассникам и их родителям интересно будет узнать, что уже с этого года университеты решили определить так называемый «порог поступления» - минимальное количество баллов, необходимое для поступления в вуз. Чтобы не было так, что на первый курс принимают 36 человек, а диплом получают 12-13 выпускников, надо, например, на математику взять всех, кто по результатам госэкзаменов по трем или четырем профилирующим предметам набрал баллов больше этого «порога». Набирают за счет государственных денег огромное количество первокурсников. В Тартуском университете получилось так, что это порог оказался таким низким и абитуриенты так хорошо сдали экзамены, что в три раза больше должны были принять, чем по плану. И я читала статью, в которой сказано: «Ну и что! Может быть, тогда к концу курсов мы все-таки выполним заказ государства и выпустим запланированное количество специалистов». Другие вузы посмотрят, что у ТУ получится, и собираются потом использовать этот опыт.

Гимназические классы готовят учеников к подготовке в высшие учебные заведения. Сейчас в министерстве пересматривается система экзаменов за курс средней школы. Хотят, чтобы государственные экзамены не были бы обязательными. Может быть, сделают, как раньше, все экзамены школьными или опять вернуться к проведению вступительных испытаний в вузах. Как бы то ни было, задача школы – дать своим питомцам прочные знания и трудовые навыки и подготовить их к взрослой жизни.

Е. И. Лауль
Директор

Валгаской Русской гимназии



РЕМЕСЛО или ИСКУССТВО?

Я приезжий. Живу здесь с 1989 года. Когда-то служил в Валга. Мне здесь понравилось, хотя сам я из Баку. Родился там, учился. Потом, когда судьба сюда забросила, обратно уже не захотелось. Основная профессия – КИПовец (контрольно-измерительные приборы и автоматика). Специализация именно такая. А так... Многого попробовал, освоил. Образование средне-

техническое. Раньше работал - безо всякого желания - на стройке, надо было заработать квартиру. Я человек творческий. Если работа не нравится – не буду ее делать. Художественным металлом занимался. Не получилось: металл слишком холодный. А дерево понравилось: после обработки древесина начинает оживать, становится теплой, живая. По натуре я немножко художник.

Для меня это не просто бизнес. В 1990 году создал «Кооператив художественной мебели». Потом он автоматически стал фирмой, затем малым предприятием «Стиль». После случившегося пожара работаю один. Работаю с утра до ночи без выходных. Что такое отпуск, уже забыл. А раньше было много рабочих (2 смены по 40 человек), снабжали 25 магазинов по всей Эстонии. Прежде чем людей нанять, я должен гарантировать зарплату. Очень трудно. Приходится начинать с нуля и тихо подниматься. Все будет зависеть от спроса. Эстония маленькая. Надо выбирать середину буквально во всем: и в цене, и в дизайне, и в качестве.

А начиналось все с маленького помещения. Не было ни станков, ни денег. Начиная буквально с одной табуретки. Сделал, продал. Купил материал, опять продал.

Предприятие находится на Куперьянови, 103. Там этот цех, который 2 года назад сгорел. Благодаря страховке сейчас его восстановил. Здание довольно большое, 600 кв.м. Предприятие достаточно хорошо оснащено, 25 станков. А отделка обязательно вручную. Производим буквально все, что связано с чистым деревом. Кухонная мебель, гостинные, прихожие. Дизайном и технологией я занимаюсь сам. В основном работаем по заказу. Но, если у людей нет денег, то, естественно, что получается? Мы вкладываем деньги, а потом? Одно время пошел спад. Пришлось сократить одну смену.

Мебель - сезонный товар. Такой же сезонный, как огурцы-помидоры. В основном покупают мебель перед Рождеством, потом резкий спад, а тогда уже в августе, после ремонта. Пробле-

мы еще в том, что люди привыкают к определенной цене, а материал постоянно дорожает, расходов больше, приходится цены повышать.

Занимать деньги под проценты - это не бизнес: любой процент сжирает твою прибыль.

Модели собственные. Подобных аналогов нигде нет. Если человек хочет заказать, например, кухню, я приезжаю к нему домой, измеряю, делаю дизайн, рисую, согласовываю со вкусом хозяина, предлагаю цену. Если заказчик согласен, берусь за работу. Занимаюсь чистым деревом. В основном, это сосна. Раньше пилили, покупали бревна, пилили, сушили (были свои сушильные камеры). Сейчас с этим с каждым годом труднее и труднее. Сам лесной массив стал уменьшаться. И все дорожает, к чему придется, не знаю. Изготавливать из цельной древесины что-то массово нерентабельно, потому что цена будет очень высокая. Есть и дуб, и ясень, и канадский дуб. Красиво, конечно.

Будет нужна рабочая сила. Мастера держатся за хорошие места. Их много. И молодежь тоже нужно обучать. Если приходит молодой человек, видишь, что у него глаза горят, что ему нравится эта работа, душа к ней лежит, не из-под палки работает, сразу начинаешь более серьезно заниматься. А если пришел лишь бы деньги заработать, от таких людей толку нету. Брак большой.

Сейчас у людей стали немножко появляться деньги. Стали покупать больше. Будем работать!

Олег Мальцев

Фото Ж. Малининой



Следствие ведут, или Тайное становится явным...

Месяц Скорпиона – управитель Плутон

Еще в семнадцатом веке французский писатель-моралист Франсуа де Ларошфуко сказал: **«Все любят разгадывать других, но никто не любит быть разгаданным».** Это высказывание великолепно характеризует загадочный образ Скорпиона, а также и вас, дорогие читатели, если вы вступили в восьмой месяц со дня своего рождения.

Символически этот месяц соотносится со знаком Скорпиона, им управляет могучий Плутон, мифологический властелин подземного царства. Как же его управление может отразиться на вашей жизни? Возможно, в ней произойдут важные изменения, когда вы буквально преобразитесь, трансформируетесь. Это может быть вступление в брак или, наоборот, развод, перемена места работы, поступление в учебное заведение или его окончание, перемена рода занятий или своего отношения к жизни, буквально, физическое перерождение. С человеком могут произойти события, которые потрясут его до глубины души, и он просто не сможет жить по старому. Месяц Скорпиона благоприятствует кардинальным переменам в вашей жизни. Это может касаться как внешних изменений, так и внутренних характеристик. В один прекрасный день вы вдруг обнаружите, что стали добрее, мягче относиться к окружающим. Но бывают и психологические кризисы с противоположным эффектом, когда человек становится эгоистичным, фанатичным, нетерпимым к другим людям и мнениям, наконец, просто злым.

Этот месяц также затрагивает ваше отношение к деньгам, материальным ценностям, документам (у кого-то это может вызвать повышенный интерес к счету в банке, любым денежным накоплениям, а у кого-то изменится отношение к своему школьному дневнику или записям в личном дневнике). «Думайте сами, решайте сами – иметь или не иметь...» Любое проявление самостоятельности в принятии решений только приветствуется, т.к. говорит о вашей зрелости, способности отвечать за свои мысли, слова и поступки. Пусть они будут добрыми, жизнеутверждающими, созидательными!

Изучайте себя! Для этого есть множество различных тестов, в том числе и в Интернете. Человек – самое загадочное существо на земле, есть над чем задуматься, голову поломать. Дерзайте! Познавайте себя, чтобы можно было познать других. Что скрывается за вашим именем, отчеством, фамилией, за вашей датой рождения! Почему вы появились на свет именно в этой, а не в другой семье? Какие сны вам снятся? А если не снятся – может, Вселенная передает вам свою информацию по другим каналам?

Если вам трудно по каким-то причинам сделать первый шаг навстречу новой жизни, окружите себя вещами со всеми оттенками красного цвета (это цвет Плутона и Марса – сохозяина VIII дома). Мир полон тайн, а вам предстоит их открыть. Это так увлекательно! Успехов вам в открытиях и преобразованиях себя и жизни вокруг вас!

Т. Воронкова

Расскажите об Олимпиаде!



Последние полгода в голове была только олимпиада. Готовиться 2 года к одному соревнованию нет смысла. В Греции был только 3 - 4 дня. Там уже тренироваться бесполезно. У марафона такая специфика, что надо тренироваться, затем снижаешь нагрузку и потом копишь энергию. А потом, когда марафон бежишь, все отдаешь.

Знал, что жарко будет. Обещали 35 градусов. Зимой в Африке сидел. Там можно было тренироваться только рано утром или поздно вечером. Я думаю, что к жаре я был готов. Перед Олимпиадой в этом году я хотел, чтобы все мои сборы, лагеря были именно в жаркую погоду.

Тренер, конечно, ездил со мной. Помочь уже там ничем не мог, но все равно психологическая поддержка. Ты просто сидишь в олимпийской деревне, тебе не надо никуда ходить, о чем-то заботиться, думать, что спортивные бутылки надо сделать, во столько-то там быть, их поставить на трассе. Когда рядом кто-то есть и решает такие мелкие дела, это тоже очень помогает.

Олимпиада вообще отличается от всех соревнований: от чемпионата Европы, чемпионата мира - тем, что там все виды спорта вместе. Больше ни одного такого старта в мире нет. Допустим, гимнастика, бокс, борьба, легкая атлетика – все отдельно. Когда выступают легкоатлеты, там нет, например, Карелина, пловцов или баскетболистов – ты их не видишь. А на олимпиаде можешь встретить сильнейших в мире спортсменов. Всех.

Были ли какие-то особые чувства от осознания того, что бегу по самому первому в истории человечества маршруту марафона? Я уже один раз бежал по нему, и были возможности еще там бегать. Как-то он не особо прельщает, потому что в Греции не очень увлекаются именно марафоном. Самый престижный марафон там, где большие деньги, где бегут все сильные. Например, Бостон - 107 раз проводились соревнования! По этой же трассе бежишь и стараешься выступить как можно лучше только потому, что осознаешь, что это олимпиада, которая все-таки только раз в четыре года. И у меня сейчас такой возраст, что на этой олимпиаде можно было что-то показать, потому что на следующей возраст уже будет давить. Я надеюсь, конечно, через 4 года ещё раз принять участие в олимпиаде.

ВАЛКЪ: Как Вы готовились? Готовился в Болгарии, в горах. В горах повышается уровень гемоглобина. Поэтому, когда ты вниз спускаешься, выносливость уже больше. Наверну тренироваться намного труднее. Бывает очень тяжело. Когда в первый раз в горы едешь, даже можешь не бегать почти. Пешком просто гуляй, спустишься вниз - ты уже бежишь. Скоростные тренировки в горах можно делать довольно сильные. Я там скорость хотел увеличить, прыгал. Заболела нога. А в горах, если что-нибудь заболит, то долго не заживает. Намного больше нужно времени, чем на уровне моря. Даже еду там надо готовить дольше. Например, макароны минут двадцать варишь... И болезни длятся дольше. Ты просто можешь не выздороветь. У меня ахилл заболел. Первый раз в жизни вообще. Думал – пройдет. Не проходило, хотя в конце и нагрузку снизил. Надеюсь, дома отдохну. Провел дома 8-9 дней, спокойно бегал - не прошло. А тренироваться все равно надо. Поехал на сборы - болит. За 3,5 недели до олимпийского старта боялся, что уже не поеду никуда. Если бы знал, что не побегу, я бы, конечно, не поехал. В конце ещё тренировался, и надежда была. Я не совсем плохо пробежал. Так, как я был подготовлен. Если бы этих проблем не было, думаю, смог бы лучше. Как вышло, так вышло. Не всегда получается так, как хочется. Знал, что я не особо

хорош, но пробежал максимально быстро. Это самое хорошее, что я готов был. Был бы лучше готов и не пробежал, было бы обидно. Или так как сейчас – был готов, а пробежал плохо. Это тоже нехорошо. Я надеюсь, что через 4 года лучше выступлю, чем сейчас. Тяжело будет, я знаю. Но это возможно.

ВАЛКЪ: Какие у Вас планы на ближайшее будущее?

В этом году еще побегу в Сеуле 7 ноября. Нога, правда, болит, но чуть лучше стало. Могу вроде и скоростные тренировки делать. Лучше, но все равно боюсь. В Сеуле просто коммерческий марафон - это как городской. Все самые большие города в мире имеют свои марафоны, и Москва, и Петербург. Это престижно. В Сеуле довольно сильный марафон с давними традициями.

ВАЛКЪ: Есть ли у Вас ученики? Привлекает ли Вас тренерская работа?

Нет. Учеников нет. И тренерская работа не привлекает. Я думаю, что для этого надо действительно какое-то педаго-



гическое призвание иметь. Я не говорю, что мне не нравится с детьми заниматься, но так чтобы серьезно... Ты же ответственность за это должен иметь. Все-таки я такой... сам по себе. Я не люблю, чтобы надо мной кто-то был, и сам не люблю командовать. Может, поэтому и спорт такой выбрал, индивидуальный.

ВАЛКЪ: Когда Вы начали заниматься бегом на длинные дистанции? Расскажите о своих первых успехах?

В 1982 году уже начинал чуть-чуть бегать. В 1984 году бежал 4,23 «полторашку». Для 14 лет это неплохо. Был призером на чемпионатах Союза. В тройке. 14-15 лет мне было.

ВАЛКЪ: Какое самое большое расстояние Вам пришлось в жизни преодолеть?

Больше марафона ничего не преодолел. На машине если только. 42 км - больше я не бегал. На тренировках тоже самое. За день, конечно, бывало и больше пятидесяти.

ВАЛКЪ: Марафон требует необыкновенной выносливости. Как Вы готовите свой организм к таким испытаниям?

Я не скажу, что марафон требует особой выносливости. У нас люди не очень-то задумываются о своем здоровье, потому что, если проблем выше головы, ты не будешь размышлять о том, что там ждет тебя впереди. А на Западе люди думают. Там такие пенсионеры выходят на марафон! 70 лет! Бегут. Они не тренируются так сильно. Раз, два в неделю побегают – этого достаточно. И проходят маршрут! Если тяжело станет, просто пешком идут. Там выходит на старт марафона просто колоссальное количество участников! По 50 000 бывает! У нас такого пока нет. Но я вижу сам, как потихоньку начинается подъем. Когда экономическое состояние государст-

ва улучшается, сразу больше людей начинает заниматься спортом. А когда тяжелые моменты, то меньше. Я наблюдаю за этим процессом последние 15-20 лет. В конце 80-х рождаемость поднималась, улучшалась жизнь - бегало очень много людей. Сейчас мы выходим почти на тот же уровень. Это радует, потому что на самом деле здоровье – самое важное. Ты можешь быть счастливым и богатым, но если у тебя смерть где-то в голове уже, тебе ничего не надо.

ВАЛКЪ: Расскажите в целом об эстонской олимпийской команде. Есть ли у Вас друзья среди олимпийцев?

Конечно, есть! В команде Эстонии было 43 человека. Единая команда собирается только раз в 4 года – на олимпиаде. Остальное время легкоатлеты «сами с собой» ездят. А тут все вместе! Например, с велосипедистами я встречаюсь только на олимпийских играх. Так совсем их не вижу. Не скажу, что среди легкоатлетов есть близкие друзья, но с ними со всеми довольно теплые отношения. Поздравляем друг друга с днем рождения или если ребенок родился... С другими спортсменами, конечно, не так. А ещё есть Юрий Янсон, который серебряную медаль получил, из Пярну. Он мой хороший товарищ, человек прекрасный. 26-го у него там бег будет, звал меня тоже. В Пярну два моста в центре города. Он хочет сделать беговую трассу. Для любителей. Город «за», но, чтобы задуманное получилось, нужно проводить мероприятия. Быть на виду. Если он позвал, я обязательно пойду.

ВАЛКЪ: Какие соревнования Вы сами видели? За кого болели?

Я болел за Вярника. А вообще-то на соревнованиях не был там нигде. Я приехал. Пробыл там 3 дня - и обратно. Перед стартом я не очень-то хотел куда-нибудь ходить. Но когда Вярник метал, тогда ходил, смотрел. У него тоже не очень-то удачно вышло.

ВАЛКЪ: О ком из эстонских спортсменов Вы хотели бы рассказать подробнее?

Об Эрки. Он уже хочет закончить спортивную карьеру. Я думаю: это его заслуга, что легкая атлетика, даже весь спорт в Эстонии так сильно поднялись. В легкой атлетике вообще довольно сложно медали получить. Конкуренция ужасно сильная. В 95 – 96 годах Эрки стал выступать - медали начали приходить. Помню, что на «10 олимпийских стартов» молодых спортсменов зимой приходило столько народу в манеж, что за сутки не успевали соревнования проводить. Настоящий бум был в 97-ом, 98-ом. Сейчас наши спортсмены начали получать медали, не только Эрки, как раньше. Федерация, государство поверили, что мы тоже можем побеждать, хотя республика довольно маленькая.

Ваши впечатления от олимпиады? Не могу сказать. Мне больше понравилась олимпиада в Сиднее. Это такое субъективное, свое мнение. Мне кажется, что организация в Австралии была лучше. Может, потому, что я там месяц был. В Атланте, например, я тоже только 3 дня провел. Я в горах сижу, приезжаю только перед стартом. А после сразу все разъезжаются. И в Афинах, как пробежал, обед, массаж, сумку собрал - и все, и мы поехали. В аэропорту очереди ужасные. После закрытия всю ночь аэропорт работал. Для спортсменов на самом деле это не очень важно – посмотреть продолжение. Мы столько ездим и столько видим... Я в Афинах был уже пять раз. Мне уже не так интересно. Хотелось домой.

С замечательным спортсменом

Павлом Лоскутовым

беседовала Жанна Малинина

ТАКОЕ БЫВАЕТ ОДИН РАЗ В ЖИЗНИ

Мне выпало счастье побывать в Греции во время Олимпийских игр! Мой друг выиграл такое путешествие в Юхисбанке. Когда он получал новую карточку «Виза», его спросили: «Вы хотите обыкновенную карточку или олимпийскую?» - «Все равно!» Ему сделали олимпийскую. И он выиграл. Путевка на одного стоила 60 000 тысяч крон, значит, на нас двоих - 120 000 крон. Мы там были пять дней, как настоящие короли. Отель, билеты - все было организовано, самим ничего не надо было делать. Мы даже вещи свои не таскали - были специальные люди, которые носили наши сумки.

Позднее мы узнали, что всего было четыре группы клиентов Хансабанка, выигравших такую поездку, - из сорока двух разных стран: из Индии, Саудовской Аравии, России, других государств. А от Юхисбанка только нас двое.

Ехали через Польшу, где уже началась программа. Встретились там с другими членами группы: из Латвии двое, из Литвы восемь - всего из Балтики четырнадцать человек. Интересно, что из Польши ни одного человека не было. Из Эстонии еще одна пара - из Таллина. Мы с ними очень подружились. Хелен, так звали девушку, хорошо говорила по-английски, я - по-русски. В группе потом перепутались языки: молодые лучше знают английский, те, что постарше, - русский. Из Литвы много русских было. Часто общались мы с одним мужчиной, уже в возрасте, который в свое время два года служил в Таллине в армии. У него очень хорошие впечатления остались об Эстонии, так что было много «мемуаров» - воспоминаний.

В Варшаве экскурсия по старому городу, ужин в большом красивом ресторане, где нас познакомили с двумя молодыми мужчинами из Хансабанка, которые организовывали эту поездку. Там переночевали, а утром самолетом в Афины. И обратно тоже через Польшу.

Когда мы из самолета вышли, было 35 градусов тепла и так светло, прямо глазам больно. Когда у нас такая температура, не бывает такого яркого света. У меня началась проблема с паспортом: меня не хотели впускать, потому что на странице с кодом оказалось какое-то пятно, как потом выяснилось, от клея. Все уехали, я осталась одна. Я не знаю английского языка, никто из них не говорил по-русски. Потом уже девушка из Таллина вернулась и помогла разрешить это недоразумение. Я до самого конца поездки боялась, что меня потом могут не выпустить из-за этого паспорта.

И вот началась жизнь, о которой можно только мечтать. Как в кино: В автобусе всегда холодная вода, разные напитки, фрукты. Свой гид. Нас повезли по

дороге, специально построенной для этой Олимпиады, через Афины, чтобы показать нам столицу. Она расположена между горами и около моря. Говорят, что это маленький город, а на самом деле он такой большой и очень красивый. Все население Греции - 11 миллионов человек, а в Афинах жителей - четыре с половиной миллиона. Мы жили в самом центре города. В отеле нам особенно повезло: в нашей комнате на пятом этаже из окна был виден Акрополь.

Каждому человеку подарили рюкзачок, бинокль, футболку, косметический набор с кремами и губной помадой, защищающими от солнца, женщинам - большие красивые шляпы, мужчинам - такие маленькие головные уборы.

Прямо на месте нас сфотографировали и выдали карточки с фотографией, именем, фамилией. И без этой карточки вообще нельзя было никуда идти.

Каждый день и каждую минуту нас проверяли металлоискателем: и сумки, и все-все. Защищенность на очень высоком уровне. Даже в городе, гуляя, поднимали голову и видели, что где-нибудь опять на крыше солдат с автоматом.

В первый день мы не были ни на каких соревнованиях, а только получили билеты на спортивные мероприятия. Вечером у нас было открытие, где мы познакомились с руководителем и двумя американскими спортсменками, одна из них представляла семиборье, а вторая - греблю.

Кормили замечательно. Кухня международная, выбор огромный. Названия такие, что и не знаешь, что это такое и можно ли это выбирать. Поэтому около каждого блюда написано, из чего оно приготовлено. Попробовали и экзотические кушанья. Например, улиток, мидий, кальмаров. Ели греческие салаты, разнообразные фрукты, но и шашлык был в то же время, и всякие напитки, шампанское, другие вина. Баранины много. Два раза на столе были полностью маленькие поросята - отрезать сколько хочешь. Питались в ресторане, а когда мы не могли вернуться к обеду в отель, нам дали по 80 евро, чтобы мы могли сами сходить поесть. Но там вообще-то такая жара, что все время хотелось не есть, а только пить.

Первые соревнования, на которых мы побывали, - бокс, разные весовые категории. Мне бокс не нравится, я никогда его не смотрю по телевидению, но там было очень интересно. Появляется азарт. В каждом зале большая площадка, где размещались павильоны с сувенирами. Но Греция - очень дорогая страна, там почти ничего не купишь. Футболка стоит почти 500 крон. Задумаешься, купить ее или нет. Когдаходишь в этот зал, тогда тебе нравится все. То, что ты смотришь по телевидению, это совсем не то. Там ты видишь бой не только на арене, но и на огромных экранах. Кондиционеры в спортивном зале и в отеле установлены такие мощные, что не только не жарко, а даже прохладно. На улицу выходишь - там такой зной, что даже горло болело - слишком разница температур большая. А на открытом стадионе мы были один раз вечером, когда уже жара спала. Конечно, по телевидению можно увидеть больше разных видов. Но наши места были как раз около пьедестала почета, так что очень хорошо видели красивую процедуру награждения победителей.

А какое чувство испытываешь, когда шестьдесят тысяч зрителей одновременно делают «море», когда ты сам в этом участвуешь! Все вытягивают руки вперед и ладони как будто плещутся в воде, а потом все вместе поднимают трепещущие руки вверх. В какой-то секции начинается это движение и потом прокатывается по всему стадиону. Первые два раза не получилось, чтобы це-

лый стадион сделал это движение: две секции пропустили момент начать его вовремя. Мы все время ждали, когда же до нас дойдет эта волна, когда мы будем сами участвовать в сотворении «моря». Уже ты не можешь обращать внимание на спортсменов, потому что сам ждешь, когда же твоя очередь.

Там же, где легкоатлетический стадион, были и плавание, и баскетбол Мы видели все эти бассейны. В последний день смотрели водное поло - соревнование за первое и второе места. Там играли как раз сами греки, но они проиграли.

Второй день - мужской волейбол, полуфинал.

Третий день - женский баскетбол, розыгрыш всех призовых мест. И еще на большом стадионе видели соревнования по легкой атлетике, где выступал и наш копьеметатель Андрус Вярник. Конечно, у нас были свои большие флаги. Все равно какие соревнования были, кричали: «Эстония! Эстония!» Один раз нам показали фрагмент, который предназначался для телевидения, где мы с флагами. Мы, две пары, в нашей группе были единственной активной делегацией. Ни латыши, ни литовцы такими болельщиками не были. Литовцы, правда, даже плакали, когда их команда баскетболистов проиграла. Настроения у них уже потом не было. А других эстонских болельщиков нам не довелось видеть. Только в Акрополе встретились с журналистом из «Ыхтулехт». Интересно, что Хелен увидела там свою подругу и еще одного парня из фирмы по продаже кока-кола, которые там работали уже целый месяц. Конечно, они сказали, что хотят домой вернуться. Нравится там, привыкли, но жизнь очень дорогая.

В один из дней была забастовка водителей автобусов, железнодорожников, работников метро - транспортников. Против них перед Олимпиадой требовали у спортивного руководства Греции повысить зарплату, но этого не сделали, и тогда они прямо во время игр устроили забастовку в самом центре Афин. Мы вдвоем с Эллен были в городе, и нам, чтобы успеть в свой отель, надо было через эту толпу идти. Люди бросали что-то, кричали. Даже страшно было. Полицейские смотрели на нас с подозрением.

А вообще греки очень доброжелательные, улыбочивые. Мы уже устали, нам надоела эта жара, но мы чувствовали постоянную готовность помочь в гостинице, прямо на улице или все равно где Были еще и волонтеры, бесплатно помогавшие проводить олимпиаду. Если они видели, что ты остановился, сразу спрашивали, какие у нас проблемы, не нужна ли помощь.

Конечно, самое большое впечатление у меня осталось от самого стадиона. Андрус Вярник там внизу казался таким маленьким, мы сверху его еле-еле видели. Но все показывали на двух больших экранах. У нас очень хорошие места были, посередине. Павла Лоскутова мы не видели, потому что в это время смотрели другие соревнования. Лоскутов вообще бежал по историческому маршруту Марафон - Афины и финишировал на другом стадионе, древнем, который использовался еще в античные времена, был реконструирован для проведения первых современных олимпийских игр 1896 года и заново отреставрирован для Олимпиады-2004.

Осталось у нас немного времени и для того, чтобы погулять по Афинам, посмотреть, какая жизнь там. Побывали с гидом на Акрополе. Ночной город видели. Конечно, там до утра все гуляют. Зашли в один паб - ночной клуб. У них все по-другому, не как у нас. У нас ночные клубы большие, красивые, а там такие маленькие. Однажды вечером нас возили к морю, и там в ресторане



были только блюда из рыбы и других даров моря.

В первый же вечер мы побывали в городе в Интернет-кафе, где все спортсмены, тренеры и болельщики из Эстонии собирались. Мы тоже пошли, потому что в этот день соревновался Марко Альберт - в триатлоне (плавание, велосипед, бег). Это друг моего друга. Они в училище жили в одной комнате. Встретились, поговорили. Там и родители его были. Его выступление посмотрел наш президент. Мы не попали туда, так это было не в Афинах, а за много километров от главного стадиона. И еще мы встретились с эстонскими спортсменами, когда уезжали, уже в аэропорту. Там были Эрки Ноол, Андрус Вярник, женщины-спортсменки. Мы еще видели чеха Романа Шеберле (многоборец), но я его не узнала. Думала: очень знакомое лицо - кто это? Там на каждом шагу спортсмены знаменитые.

Забавный случай. В последний вечер, когда у нас был прощальный праздник, каждому подарили венок из ветвей оливковых деревьев. И у меня он не поместился в сумку, тогда я надела его на голову. В аэропорту несколько канадцев решили, что перед ними победитель олимпиады, и сначала стали поскорее меня фотографировать, а только потом спросили, в каком виде и какое место я заняла. Услышав, что это просто сувенир, они были очень разочарованы. Наши смеялись, что надо было назвать что-нибудь вроде сумо.

Поездка незабываемая. Такие впечатления останутся на всю жизнь.

Айри Мяги



Сентябрь – щедрая, благодатная пора. И оказывается, что многие люди, которые появились на свет в этот чудесный осенний месяц, живут на свете долго-долго!

Особых слов уважения и самых добрых пожеланий заслуживают юбиляры:

**Анна Деменская – 90 лет,
Клавдия Иванченкова – 80 лет,**

**Лидия Петрова – 80 лет,
Прасковья Спаская – 80 лет.**

С не очень большим юбилеем поздравляем

Нину Михайлову!

Любой юбилей – это чуточку грустно, ведь это из жизни уходят года, но если года эти прожиты честно – не надо об этом жалеть никогда.

Мы поздравляем людей, проживших

уже почти целый век:

Ефимию Дубровскую – 97 лет,

**Теклу Маркевич – 96 лет,
Надежду Григорьеву – 91 год!**

Наши поздравления вам, люди почтенного возраста, которым уже за восемьдесят:

Анна Булачева

Лариса Горбачева

Валентина Гриценко

Анна Зинина

Михаил Лисовский

Евгения Михайлова

Вера Павлова

Татьяна Развадовская

Наталя Филатова

Николай Цыруль

Варвара Щербак

Анна Царева

С днем рождения!

Валентина Амосова!

Изида Евстратова!

Анна Котсалайнен!

Адольфина Первухина!

Владимир Прозоровский!

Надежда Сакеева!

Нина Фалей!

Желаем всем, кто празднует свой день рождения в сентябре, крепкого здоровья, долголетия, мира и благополучия!

Общество пенсионеров

Уважаемые

**Юрий Евлампиевич Фомин!
Ирина Болеславовна Бабкина!
Изида Алексеевна Евстратова!
Анна Ивановна Котсалайнен!
Вера Ивановна Петрова**

Поздравляем!

Что пожелать Вам в день рожденья?

Успехов в жизни и труде,
Друзей хороших и веселья,
Благополучия в семье,
Чтобы душа не знала холода,
Как майский день,
как сад в цвету,
Чтоб сердце было вечно молодо,
Добром встречая доброту!

Редакция газеты "ВАЛКЪ"

Ирочка Бабкина!

Улыбнись веселей –
Это твой юбилей!
Мы целуем тебя, обнимаем тебя,
Много радостных дней
И спокойных ночей,
Долгой жизни, здоровья желаем!

Редакция газеты «ВАЛКЪ»

24,25, утро 26.09	ОПАСНЫЕ ДНИ!	можно использовать перегной, компост и даже свежий навоз, если на этом месте не планируется высаживать культуры, сильно подверженные корневым гнилям (например, астры).
17-19 сентября	Пересадка ягодных растений, кустарников, фруктовых деревьев. Полив с подкормкой минеральными удобрениями. Закладка компоста. Посадка луковиц тюльпанов.	Перекопка почвы осенью называется зяблевой копкой или вспашкой и отличается от весенней и летней тем, что
20-21 сентября	Сбор капусты. Сбор урожая на длительное хранение. Перекапывание земли. Очистка сада от сорняков.	ведется на большую
22-23 сентября	Посадка деревьев и кустарников. Посадка мелколуковичных, нарциссов и тюльпанов. В случае необходимости полив.	глубину с оборотом пласта. Комья земли при этом не разбивают и поверхность не боронят. При такой глыбистой, неровной поверхности земля лучше промерзает ("зябнет", отсюда и ее название) и задерживает снег. Улучшается структура почвы, гибнут болезнетворные организмы, а переворот пласта способствует глубокой заделке органики и гибели части сорняков. Именно поэтому под зиму почву желательнее копать или пахать, но не фрезеровать при помощи мотоблока.
24-25 сентября	Подготовка компостных ям. Прополка, рыхление земли. Выкапывание корнеплодов на семенники.	К началу утренних заморозков нужно окучить или высоко замульчировать (на 15-20 см) основания кустов георгин и канн. Это спасет от подмерзания почки, находящиеся на уровне корневой шейки, и даст растениям возможность лучше сохраниться зимой.
26-27 сентября	Посадка и пересадка ягодных кустарников. Подготовка ям и грядок для весенней посадки. Внесение минеральных удобрений. Побелка деревьев.	В первой половине месяца высаживайте на постоянное место клематисы, используя двулетние черенки или отводки. Техника посадки и требования культуры были подробно описаны в мае. Декоративные кустарники и хвойные растения можно высаживать в течение всего сентября на участке.
28-30 сентября	Подготовка участка под весенние посадки. Укрытие растений. Обвязка и окраска стволов. Сжигание ветвей, мусора. Мульчирование. Покрытие газонов.	В сентябре надо готовить посадочные ямы для осенних и весенних посадок плодовых деревьев, а в последних числах месяца приступают к посадке плодовых деревьев.

Работы во второй половине сентября:

- уход за газоном и его ремонт;
- уход за прудом;
- высадка двулетников и многолетников;
- посадка мелколуковичных;
- посадка нарциссов;
- посадка тюльпанов;
- уход за многолетниками;
- осенняя подготовка почвы;
- окучивание георгин и канн;
- посадка клематисов;
- посадка деревьев и кустарников.

С наступлением осенних дней трава на газоне стала отрастать значительно медленнее, однако и теперь ее нужно периодически скашивать, хоть и нечасто, раз в 1,5-2 недели. Как и в предыдущие месяцы, важно следить за состоянием дернины - ухаживать за газоном, и провести ремонт газона.

В сентябре требует ухода и пруд. Многие прибрежные растения к этому времени уже засыхают. Чтобы предотвратить загнивание растительных остатков, их необходимо удалить, подводные листья кувшинок срежьте. Для работы в воде вам потребуются щипцы и ножницы на длинных ручках.

Когда вблизи пруда растут деревья и кустарники, то важно с поверхности воды собрать опавшие листья, прежде чем они опустятся на дно и начнут там гнить. Облегчить это может некрупная сеть, натянутая над прудом так, что она не ложится на воду. Но в сеть не должны попадать животные и птицы.

Если в пруду есть теплолюбивые растения с плавающими листьями - водяной гиацинт (эйхорния), водокрас, водяной салат (пистия), - то до наступления заморозков надо вынуть их из пруда и поместить на зиму в домашний аквариум.

Сентябрь - хорошее время для высадки на постоянное место рассады двулетников и многолетников. Расстояние между растениями зависит от их габитуса. Анютины глазки, незабудку, мар-

гаритку, большинство низких почвопокровных растений высаживают на расстоянии 20 см; турецкую гвоздику, лунарию, двулетние колокольчики, аквилегию, примулы, нивяник, ахиллею, лихнис и многие другие среднерослые растения - на 30 см; наперстянку, мальву, гесперис, дельфиниум и другие высокорослые цветы - на 40 см одно от другого. При посадке рассаду необходимо хорошо полить, почву вокруг уплотнить и хорошо замульчировать, не засыпая торфом листья и особенно центр розетки. Это поможет растениям хорошо укорениться, подготовиться к зиме и предотвратит гибель их от вымерзания осенью и зимой и выпирания ранней весной.

Осень - подходящее время для посадки луковичных цветов. Начинают с мелколуковичных - это большая группа растений, имеющих некрупные луковицы, цветущие весной и в редких случаях - осенью. Высаживают мелколуковичные чаще всего в миксбордерах, на альпийских горках, под кустами и деревьями, на лужайках, по краям газонов. Подбирая различные культуры и сорта, можно добиться, чтобы на вашем участке они цвели практически из-под снега до начала лета в разных уголках сада.

Во второй половине месяца высаживайте и луковицы тюльпанов. Если при посадке луковичных почва сухая, то после высадки ее нужно хорошо пролить, однако струя воды должна быть несильная, чтобы не размывать места посадок.

Уход за многолетниками в этом месяце несложный. Достаточно поддерживать почву вокруг них в рыхлом и чистом от сорняков состоянии. У отцветших многолетников обрежьте до основания стебли, оставив лишь розетку листьев.

На участках с отцветшими или погибшими от морозов летниками удалите растительные остатки, внесите органические удобрения и перекопайте. Из органических удобрений

можно использовать перегной, компост и даже свежий навоз, если на этом месте не планируется высаживать культуры, сильно подверженные корневым гнилям (например, астры).

Перекопка почвы осенью называется зяблевой копкой или вспашкой и отличается от весенней и летней тем, что

ведется на большую глубину с оборотом пласта. Комья земли при этом не разбивают и поверхность не боронят. При такой глыбистой, неровной поверхности земля лучше промерзает ("зябнет", отсюда и ее название) и задерживает снег. Улучшается структура почвы, гибнут болезнетворные организмы, а переворот пласта способствует глубокой заделке органики и гибели части сорняков. Именно поэтому под зиму почву желательнее копать или пахать, но не фрезеровать при помощи мотоблока.

К началу утренних заморозков нужно окучить или высоко замульчировать (на 15-20 см) основания кустов георгин и канн. Это спасет от подмерзания почки, находящиеся на уровне корневой шейки, и даст растениям возможность лучше сохраниться зимой.

В первой половине месяца высаживайте на постоянное место клематисы, используя двулетние черенки или отводки. Техника посадки и требования культуры были подробно описаны в мае. Декоративные кустарники и хвойные растения можно высаживать в течение всего сентября на участке.

В сентябре надо готовить посадочные ямы для осенних и весенних посадок плодовых деревьев, а в последних числах месяца приступают к посадке плодовых деревьев.

Прекарают посадку земляники, так как рассада, высаженная позже 5-10 сентября, не успевает укорениться и часто подмерзает. На плодоносящих плантациях продолжают удалять появляющиеся усы и сорняки, разрыхляя при этом почву.

У смородины всех видов, крыжовника, жимолости, японской айвы вырезать все засохшие, тонкие, нулевые (т.е. растущие из земли), старые, загущающие, а также наклоненные низко к земле ветки. Кусты свяжите шпагатом или проволокой. Подкормите суперфосфатом и калийным удобрением, рассыпать компост, перекопать лопатой и окучить. Кусты, задерненные полевницей, подкормите раствором удобрений. Работы с кустарниками, в случае нужды, можно отложить и на начало октября.

Зеленые помидоры закладывают на дозревание, продолжают работы по засолке и сушке овощей. Заготавливают семена для подзимних посевов.

сыром, укладываем в форму и запекаем 10 минут в разогретой до 200 ° духовке. Затем форму вынимаем, в каждую порцию выкладываем сырой яичный желток и ставим в духовку еще на 7 - 8 минут.

В ГОСТЯХ У МАРЬИ ИВАНОВНЫ

Гарнир из цветной капусты

Отварную цветную капусту разбираем на соцветия, выкладываем ровным слоем в форму. Сверху посыпаем тертым сыром, затем отварной морковью, нарезанной фигурно, поливаем растительным маслом и посыпаем панировочными сухарями. Запекаем в духовке на среднем огне.



Фаршированный репчатый лук

На 4 крупные луковицы - 8 яичных желтков, 200 г сосисок, 30 г тертого

сыра, натертый мускатный орех, соль и перец по вкусу, растительное масло для жарки.

Подбираем крупные луковицы одинаковой формы (лучше круглой, а не плоской), чистим и варим целиком в небольшом количестве воды на тихом огне 10 - 15 минут. Затем воду сливаем, остывшие луковицы разрезаем пополам и аккуратно вынимаем середину. Сосиски или варено-копченую колбасу (можно заменить мясным фаршем) нарезаем мелкими кубиками, луковые серединки тонко шинкуем и все обжариваем в растительном масле, добавив приправы и специи по вкусу.

Половинки луковиц заполняем тертым

ДЕТСКИЙ УГОЛОК

Викторина!

Как называется

млекопитающее, которое может оставаться под водой до 15 минут и использует уплощенный хвост и как весло, и как руль:

- а) хомяк;
- б) ондатра;
- в) бобр?

Как называется

млекопитающее, которое на зиму устраивает себе запас из дождевых червей:

- а) еж;
- б) крот;
- в) кролик?

Как называется

птица, которая строит на дереве красивое массивное гнездо, украшенное лишайниками:

- а) чиж;
- б) снегирь;
- в) зяблик?

Ответы (решите анаграммы):
робб, торк, лябзик.



Помогите птичке вылететь из лабиринта листиков

КРУГОСВЕТНЫЕ НОВОСТИ

Американская белоголовая овсянка - птичка размером с воробья - во время перелета может не спать до двух недель.

Взрослая панда съедает в день около 40 килограммов побегов бамбука, из которых усваивается лишь пятая часть поглощенной массы. Чтобы насытиться, панде приходится кушать 16 часов в сутки.



Одна американская фирма выпускает разноцветные плюшевые игрушки в виде увеличенных микробов и вирусов: чумы, ангины, грибковых заболеваний, гриппа и других ужасных болезней. Чтобы эти игрушечные существа не навели на детей ужас, производители снабдили их симпатичными глазами. К игрушкам прилагаются также фотографии реального микроорганизма и краткое описание его свойств. Это, судя по всему, с познавательной целью...

ВОТ ЭТО ДА! РОССИЙСКИЕ АНДРОИДЫ

В России появились свои собственные андронды - гуманоидные роботы! Зовут их АрнЭо и АрнЭя. Создали андрондов российские инженеры компании "Новая ЭРА".

Новорожденные роботы умеют разговаривать: задавать вопросы и отвечать на них, ходить, ориентироваться в пространстве, осязать, двигать руками.

Пока они могут работать только по заданной программе, но это не помешало российским роботам занять 11-е место среди 100 участников-андрондов на футбольном чемпионате "RoboCup 2003"!

Для наших первоклашек



Найдите все буквы "А". Обведите их кружочком.

СМЕШНИЧКИ

Вывалялся слоненок в муке, посмотрел в зеркало и сказал:

- Ха! Ничего себе пельмешка!

- Что такое, - спрашивает сын у отца, - маленькое, синее, скачет по огороду?

- М-м-м... Не знаю... - сдается отец. - Что?

- Лягушка!

- А почему синяя? - удивляется отец.

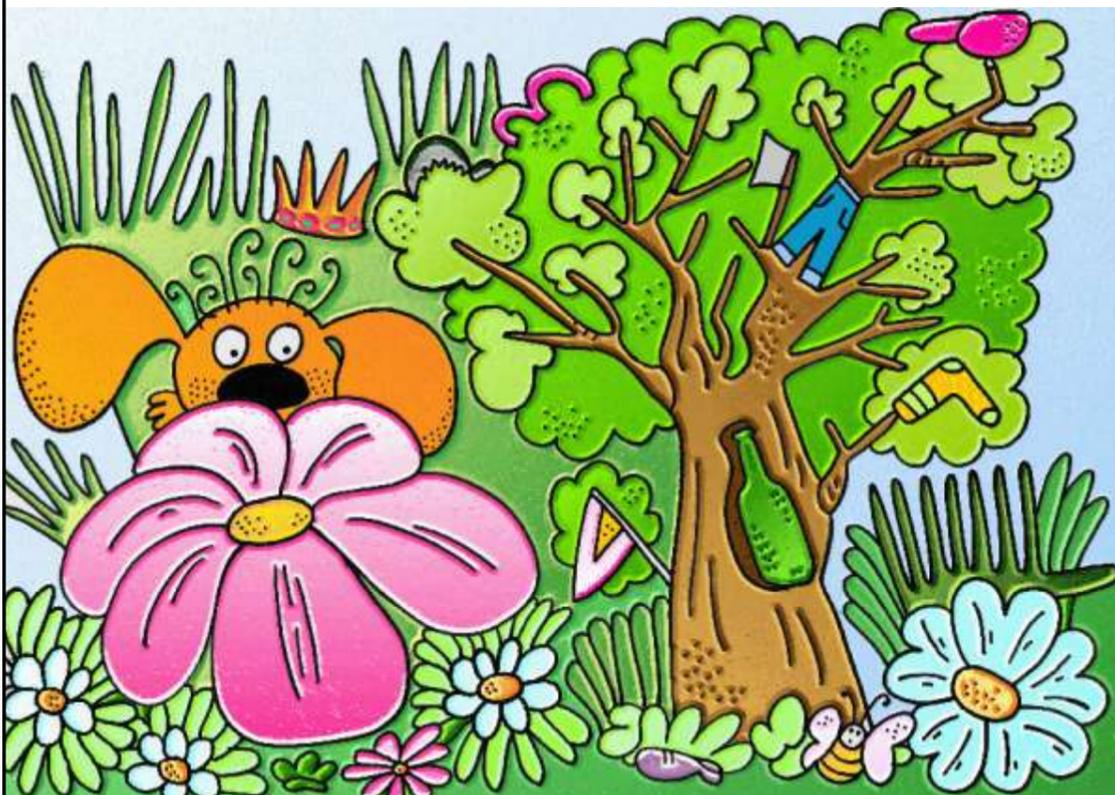
- Потому что в спортивном костюме!

"Можно было, конечно, еще поболтать, - думал Змей Горыныч, убегая от Ильи Муромца, - но одна голова хорошо, а две лучше!"

- Сидоров, - говорит учительница биологии, - назови домашнего четвероногого друга!

- Кровать!

НАЙДИТЕ НА КАРТИНКЕ КОРОНУ, СЕРП, БУКВУ "З", КЕПКУ, ТОПОР, ДЖИНСЫ, ФЛАЖОК, НОСОК, БОТИНОК, ГРЕБЕШОК И БУТЫЛКУ



РЕШИТЕ АНАГРАММЫ И ИСКЛЮЧИТЕ ЛИШНИЕ СЛОВА

1. ЖДОДЬ, ЧЕНЬЕЕП, ЖУЛА, ТОНЗ;
2. ВОЗОРАП, ЦЯСЕМ, ВЕЗДАЗ, ЧОНЬ;
3. ОЛТЕ, ЦЕЛНОС, ВИНГНИП, ЕРОМ.

Hansapank

Ответь на вопросы викторины и выиграй приз от HANSAPANK! Разыгрываются футболка, кружка и кепка!

Ответы отнести продавцу магазина
+ Elektronika

Подборка материала
Малинина Ж.Н.

ВИКТОРИНА ПРАВДА-НЕПРАВДА

А. Правда или неправда, что английские зоологи открыли новый вид карликовых шотландских зайцев со складками кожи на животе и по бокам, которые образуют своеобразную юбочку?

Б. Правда или неправда, что австралийские гигантские стрекозы "летают" не при помощи крыльев, которые у них недоразвиты, а при помощи лопатообразных усов, вращающихся со скоростью 3000 оборотов в минуту?

В. Правда или неправда, что европейские пятнистые бегемоты зимуют во Французских пещерах с подземными теплыми минеральными озерами?

Г. Правда или неправда, что у ящерных обезьян хвост легко отрывается, а новый вырастет только через год?

Д. Правда или неправда, что рыба щиповка обыкновенная питается донными беспозвоночными, особенно червями, и выискивая корм, "жуёт" песок, а затем выбрасывает его из-под жаберных крышек.

Ответ:
Д - правда,
А, Б, В, Г - неправда.

НАШИ ЛЮБИМЫЕ ПЕСНИ

Бабье лето

Слова: И. Кохановского
Музыка: Т. Марковой

Клены выкрасили город
Колдовским каким-то цветом,
Это снова, это снова
Бабье лето, бабье лето!

Что так быстро тают листья,
Ничего мне не понятно...
Я ловлю, как эти листья,
Наши даты, наши даты...

Я забыл, когда был дома, -
Спутал ночи и рассветы...
Ах, это омут, ах, это омут, -
Бабье лето, бабье лето!

Я кружу напропалую
С самой ветреной из женщин.
Я давно искал такую -
И не больше, и не меньше!

Только вот тревожно маме,
Что меня ночами нету,
Что опять меня обманет
Бабье лето, бабье лето...

Клены выкрасили город
Колдовским каким-то цветом.
И меня вот закружило
Бабье лето, бабье лето!

ЯПОНСКИЙ КРОССВОРД

				1					
			5	1					
			1	1	2	1			
			1	1	1	8	1	5	1
	1								
	5								
1	1								
2	2								
1	1								
	5								
	1								
	1								
	1								
	3								
	1								
	3								
	1								

ВОПРОС: Что мешает опять зазвучать русскому радио в Валга?

Вот уже почти семь лет, как прекратились вечерние (три раза в неделю) музыкально-развлекательные и познавательные передачи на русском языке. В 97-ом году можно было принять участие в разных конкурсах, пообщаться с ведущими и многое-многое другое. Создавалась неповторимая атмосфера общения с оттенком красочного шоу, отличного праздничного настроения, а также с расширением своего кругозора. На радио звонили люди самых разных возрастов и национальностей. Конечно, не все всегда было гладко и профессионально, но не ошибается только тот, кто ничего не делает.

Хочется знать:

1. От кого все-таки зависит решение этой проблемы?
2. Что для этого необходимо?
3. Конкретно - какая нужна помощь?
4. Все ли в данном вопросе решают финансы?

Олег

МУЗЫКАЛЬНЫЕ НОВОСТИ

SKY Парад

12 сентября `04

- 1 Тимати - Плачут Небеса
- 2 Linkin Park - Breakin` The Habit
- 3 Avril Lavigne - My Happy Ending
- 4 Линда - Беги
- 5 Tarkan - Kuzu Kuzu
- 6 Анастасия Кочеткова - Мне Нужен Ты Один
- 7 Anastacia - Sick & Tired
- 8 O-Zone - Despre Tine
- 9 Kylie Minogue - Chocolate
- 10 Алекса - Где же ты?
- 11 Britney Spears - Everytime
- 12 D12 - How Come
- 13 Rasmus - Guilty
- 14 Земфира - НебоМореОблака
- 15 Royal Gigolos - California Dreamin`
- 16 HIM - And Love Said No
- 17 Haiducii - Dragostea Din Tei
- 18 Nightwish - Nemo
- 19 Тутси - Самый Самый
- 20 Kelis - Trick Me

European top 20

1. Avril Lavigne My Happy Ending
2. Anastacia Sick And Tired
3. D12 How Come
4. The Streets Dry Your Eyes
5. The Hives Walk Idiot Walk
6. Jamelia See It In A Boy's Eyes
7. Nina Sky Move Ya Body
8. Black Eyed Peas Lets Get It Started
9. Usher Burn
10. Mario Winans I Don't Wanna Know
11. The Rasmus Guilty
12. Britney Spears Everytime
13. Outkast Roses
14. Keane Everybody's Changing
15. Shifty Slide Along Side
16. Lenny Kravitz California
17. Natasha Bedingfield These Words
18. Blue Bubblin
19. Kelis Trick Me
20. Maroon 5 This Love

20-ка muz-tv

1. ВИА-ГРА | БИОЛОГИЯ
2. ДИСКОТЕКА АВАРИЯ | СУРОВЫЙ РЭП
3. ЗВЕРИ | ЮЖНАЯ НОЧЬ
4. N* THRUST | I LIKE IT
5. O-ZONE | Dragostea Din Tei
6. BOOGIE PIMPS | Sunny
7. NEVERGREEN & ГРИФФИС ПОЛИНА | Just Another Love Song
8. ЖАСМИН | КАПЛЯ ЛЕТА
9. BRITNEY SPEARS | EVERYTIME
10. HI-FI | СЕДЬМОЙ ЛЕПЕСТОК
11. БИ-2 | ИНОМАРКИ
12. АЛЕКСА | ГДЕ ЖЕ ТЫ
13. TARKAN | DUDU(NEO MASTER DANCE MIX)
14. STING | Stolen Car (Take Me Dancing)
15. THE BLACK EYED PEAS | Let's Get It Started [new]
16. УМАТУРМАН | ПРАСКОВЬЯ
17. ДМИТРИЙ МАЛИКОВ | НЕ СКУЧАЙ...
18. ЮРИЙ ТИТОВ | ПОНАРОШКУ
19. DESPINA VANDI | Ора Ора ИРИНА ДУБЦОВА | О НЕМ

Полиция и площадка для игры в мяч

Еще до начала нового учебного года, 30 августа, в Риидая в старом парке прошло официальное открытие площадки для игры в мяч. Полицейский проект «Мяч лучше» смогли осуществить благодаря начинаниям старшего констебля волости Пыдрала и при помощи местных помощников. В день открытия на этой площадке провели символичный мини-турнир по волейболу. «Мяч лучше» - один из четырех осуществленных в Валгамаа проектов, которые были профинансированы Департаментом полиции. Идея старшего констебля Рихо Валтнера нашла поддержку и в волостной управе, которая также приняла участие в финансировании.

Во время открытия Рихо Валтнер признался, что не подозревал о том, какие сложности возникнут при претворении в жизнь его и многих жителей Риидая

задумки. Однако впродолжение так как на просьбы волостного констебля оказать помощь откликнулись многие местные предприятия и частные лица, пришедшие на помощь со своей техникой. Нельзя не вспомнить и о тех, кто более всего ждал готовности площадки. Молодежь Риидая также приложила руки к строительству, и благодаря этому площадка и была готова к концу лета.

Прибывший на церемонию открытия главный комиссар Валгаского участка полиции Тьну Юрса признал, что деньги проекта нашли верное применение. «Такая работающая и спортивная молодежь заслуживает хорошей игровой площадки», - сказал Тьну Юрса. После слов благодарности Рихо Валтнер вручил на память лучшим помощникам кружки Валгаского участка полиции. Местная молодежь

также поблагодарила волостного констебля и в свою очередь отметила его остроумным подарком.

После торжественной части и церемониального разрезания ленточки провели и небольшой волейбольный турнир. Так как команда от полиции в первой игре проиграла команде Риидайской молодежи «Ärud» (Япуд), а во второй напряженной игре команду «Ärud» победили «Vanakesed» (Ванакесед), то приз вручили членам команды «Vanakesed». Небольшое соревнование провели и для детей, и в этой игре награды получили дети за самые точные броски.

По словам старшего констебля Рихо Валтнера, площадка открыта для всех желающих играть в волейбол. Приобретенная в результате проекта конструкция для игры в волейбол на улице в будущем будет перенесена на асфальтированную площадку в центре поселка Риидая.



Игра «Ориентирование на местности»

учеников ждали учителя с увлекательными заданиями по географии, физике, химии, биологии и другим предметам. Ребята отгадывали загадки, решали математические и экономические задачки, вспоминали литературных героев, отвечали на вопросы на эстонском, английском и немецком языках, собирали различные виды растений и определяли съедобные и несъедобные грибы, поднимали гиру, прыгали через скакалку. Много интересного было в этот день!

Каждому классу нужно было пройти 12 пунктов и после выполнения всех заданий явиться к финишу, где запи-



С утра яркое солнышко приветствовало наших ребят. Лес. Тропа здоровья. Ученики 5-12 классов Валгаской Русской гимназии вышли на традиционную игру «Ориентирование на местности», которая проводится уже третий год.

Командиры получили маршрутные карты, на которых была схема лесного массива и путь движения класса по маршруту. Одновременно стартовали 14 классов. На пунктах (всего их было 24)



сывалось время прохождения маршрута. Это командная игра, и очень приятно, что к финишу пришли все ученики в классах. Маршрутные карты сдавались главному судье. А подведут итоги и вручат награды победителям 27 сентября на линейке.

10 октября стало именно Днём здоровья: ведь ребята ходили, бегали, прыгали, а главное, дышали лесным, чистым воздухом.

Желаю вам, ученикам и учителям, здоровья и успехов в 2004/2005 учебном году!

Ольга Бобырева

Организатор

Валгаской Русской гимназии

Наши первопроходцы в Силламяэ

«Глоуб» (Globe) – и слово-то такое веселое, круглое, похожее на Его величество Глобус. Так сокращенно называется международная программа Глобального изучения и наблюдения для пользы окружающей среды, которая была основана в апреле 1994 года Вице-президентом США А. Гором. ГЛОУБ – это всемирная сеть учеников средних школ (или эквивалентных им), работающих под руководством учителей, прошедших обучение по программе ГЛОУБ. (Ред.)

Эстония присоединилась к программе, которая работает в большинстве стран мира, в 1996 году. И с тех пор наши учащиеся очень активны, а именно: 20 школ Эстонии одновременно со своими сверстниками в других странах каждый день делают наблюдения за осадками, облачностью, влажностью, температурой, а результаты заносятся на страницы Интернет – портала программы «Глоуб».

Представьте себе масштабы работ: ведь над этими измерениями трудятся ребята всего мира, а полученные данные используют в своих исследованиях настоящие учёные.

К сожалению, из русских школ Эстонии в проекте принимает участие только одна гимназия Каннику в Силламяэ. Именно она и выступила с инициативой собрать у себя под крышей наиболее активные русскоязычные школы с целью вовлечения их в исследовательскую деятельность.

С 28 по 30 июня небольшая команда от Валгаской Русской гимназии побывала в летнем лагере, устроенном «Глоуб» в Силламяэ. Этими первопроходцами стали Наталья Григорьева, Дарья Григорьева, Елена и Марина Неволихины вместе с учителями Евгенией Ивановой Скобелевой и Оксаной Васильевной Авраменко.

Летние дни удались! Замечательная была организация работы, быта и досуга. Свободного времени оставалось очень мало. Школьников и учителей обучали работе с различными измерительными приборами, возили на экскурсии по наиболее интересным местам Северо-Востока. Очень весело было во время пикника на туристическом хуторе, а особенно красиво – на самом высоком водопаде Эстонии.

Замечательно и то, что вместе были собраны неравнодушные люди – учителя и ученики из русских школ! Было о чём поговорить и что обсудить, ведь проблемы общие, общая и радость открытий и исследований.

Даша и Наташа Григорьевы уже два года выполняют исследовательские работы по биологии. В этом году у них была тема «Народные приметы и современность»: девочки изучали правильность примет и пришли к выводу, что на 79% народным приметам можно доверять. Кстати, они уже в мае предполагали, каким будет лето, – и не ошиблись! Так что наша группа привезла в Силламяэ и свои «научные труды», бережно записанные и сохранённые на дисках Е. И. Скобелевой. Выступлений было очень много – а времени мало, каждому хотелось поделиться с другими тем, что исследовал сам. Школьники общались на трёх языках: английском, эстонском и русском, и здесь замечательно проявили себя сестры Неволихины. Итогом были глоуб-игры, где можно было показать то, чему ты научился в лагере.

А для нас, учителей, самым главным стало то, что мы получили новые идеи для исследовательских работ и, конечно, возможность участвовать в такой интересной и объединяющей программе.

Оксана Авраменко
ICQ 175401221



Учитель со своими «младшими научными сотрудниками» в кабинете биологии: сидит Кристина Сопуле, стоят (слева направо) О. В. Авраменко, сестры Наташа и Даша Григорьевы.

Фото Н.Нусберг

Врут ли приметы?

Нам по 13 лет. Учимся в седьмом классе. Дружим с первого класса. В прошлом году Оксана Васильевна предложила подготовиться и выступить на ученической конференции. Тема: «Можно ли предсказать погоду с помощью народных примет?» Стало интересно – захотелось узнать, можно ли верить приметам. Учительница находила для нас материал в Интернете, мы сами брали книжки в библиотеке и потом наблюдали за природными явлениями. Дома почти никто не знает никаких примет, только мама Наташи и Даши рассказала об одной или двух. А у Кристины соседка-бабушка – садовник. У нее посевной календарь есть, и она о многом знает.

Мы вели наблюдения три месяца: март, апрель, май. Кристина каждый день записывала, солнечная ли погода, тает ли снег, поют ли птицы, какая температура. Смотрели, прилетели ли птицы, началось ли движение сока в березе. На некоторые вопросы не могли найти ответ. Например, мы не знали, где можно увидеть, готовят аисты уже гнездо или нет. А у Наташи было задание следить за прогнозами погоды по телевидению. Оказалось, что большинство примет – правильные. Каким будет лето, предсказали мы верно.

Конечно, выступать Наташе было очень страшно, не по себе. Тем более что она болела, но держалась, почти до конца не кашляла!

В лагере «Глоуб» было очень интересно: Даша и Лена Неволихина изучали прибор для определения координат, а Марина Неволихина и Наташа были в другой группе, которая делала анализы – проверяла чистоту воды.

А теперь мы уже другими делами занимаемся – готовимся к конференции про арбуз. Посадили 15 августа семечко арбуза, и теперь вот следим, как появился росточек, как он становится все больше. А еще у Кристины в горшке есть хризантема. Ее маме подарили цветы, а у них прямо в вазе стали рождаться корни, новые ростки. Интересно наблюдать. Вообще Кристине нравится профессия флориста, она умеет составить букет даже из обыкновенных травинок и веточек. Наташа пока не задумывалась о будущей профессии, но сейчас ее интересует все, все она делает с удовольствием.

Наташа Григорьева
и **Кристина Сопуле**

ОХОТА НА КАРАСЯ

Карася нетрудно обнаружить по чмоканью в утренние и вечерние зори. Это самое благоприятное время для ловли. Хорошо клюет карась перед грозой в жаркие дни – при легком ветерке и ряби на воде и при мелком дождичке без ветра, осенью в солнечные дни.

Лучшие часы для ловли карася – на рассвете до 10 часов утра. Вечерний клев начинается примерно за 2-3 часа до захода солнца. Карась – рыба дневная и ночью ловится редко.

Ловят карася различными способами, выбор которых зависит от рыболова и особенностей водоема. Добычлива, к примеру, ловля в отвес с мормышкой. Весной насадку не следует забрасывать далеко: вся рыба держится ближе к берегу – здесь вода теплее, больше корма. Караси в эту пору берут и на илистых отмелях. Удилище предпочтительнее длинное (не менее 4,5-5 метров), оборудованное хорошо заметным боковым кивком и катушкой. Ловить лучше, зайдя в воду в резиновых сапогах (болотниках). Стоять надо непод-

вижно, не делая резких движений. Мормышка с насадкой червя или мотыля должна медленно двигаться около дна с частыми остановками и небольшими встряхиваниями. Подсечку делают небольшими движениями руки вверх и сразу же отпускают катушку для удлинения лески и вываживания рыбы.

Самой надежной снастью считается по праву легкая поплавочная удочка. На нее карась хорошо ловится перед нерестом и в перерывах между икрометанием и ближе к осени. Удилище длиной 3-4 м, средней грузоподъемности, все элементы оснастки желательнее облегчить максимально. Леска диаметром 0,2-0,22 мм, поводок – 0,15-0,17 мм. Цвет лески и поводок выбирают в зависимости от характера грунта, цвета

воды, наличия водной растительности. Но все же универсальной считается бесцветная, прозрачная, как стекло. Крючки предпочтительнее светлые, № 3,5-5 с коротким цевьем и пря-

мым подводом. Поплавок должен быть весьма чувствительным, часто рыболовы пользуются гусиным пером. Погружается такая снасть так, чтобы кончик поплавка выступал над водой не более, чем на 1 см.

Карась обычно малоподвижен, берет и заглатывает червя медленно. Наколовшись на крючок, старается тут же выбросить приманку. Подсекать следует, когда поплавок ляжет на воду либо пойдет в сторону или под воду. При использовании растительных насадок следует лучше при первых признаках движения поплавка, в тот момент, когда он чуть приподнимается из воды. Если вы обнаружили рыбу в 20-30 метрах от берега, то применяйте спиннинг, прикрепив на леску поплавок и небольшое грузило.

предохранит от порчи. Нельзя рыбу укладывать навалом, каждый ряд надо переложить осокой или крапивой, сверху укрыть ветвями черемухи. Не рекомендуется применять луговую траву.

Никогда не храните рыбу в ведре с водой, где она быстро портится. Самое лучшее – до конца рыбалки сохранить ее живой. Крупная рыба долго остается живой на кукуане.

Сохранение рыбы зимой. Перемороженная рыба теряет вкус. Смастерите во льду своеобразный садок. Для этого вам понадобится целлофановый мешочек, наполненный водой. Поставьте его в снег. На стенках вскоре образуется тонкий слой льда, и в таком садке рыба еще долго будет живой.



КАК СБЕРЕЧЬ УЛОВ

Если рыбу предстоит далеко везти, то выпотрошите ее, не промывая, насухо протрите и развесьте на 15-20 минут, смазав места разреза и жабры растительным маслом или уксусом. На рыбе образуется тонкая защитная пленка, которая и

НАШ ЯЗЫКОВОЙ ЛИКБЕЗ

Эстонский	Русский	Латышский
Eesti	Эстония	Igaunija
Läti	Латвия	Latvija
Leedu	Литва	Lietuva
Venemaa	Россия	Krievija
Poola	Польша	Polija
Norra	Норвегия	Norveģija

**Сдаются помещения
под магазин
по улице Вабадусе.
Тел. 56634269**

**ХОЗТОВАРЫ
ИЗ РОССИИ**



**НАДЁЖНЫЙ
ТОВАР -
ВЫГОДНАЯ
ЦЕНА**

MAGAZIIN Тел. 766 1414
Рийа 14, Валга пн-пт 9-18, сб 9-15

Купив плазменный или 32" жидкокристаллический телевизор Samsung, получишь мобильный телефон Samsung SGHX450 в придачу! Доступный телефон с внутренним цветным дисплеем 65536 цветов 128x165 рх. 40 инструментальных полифонии. Телефонная книга 1000 номеров. Норм. цена 2695.-



Присланные рукописи не рецензируются. Редакция может не разделять точку зрения авторов, публикующихся в газете. Мы открыты для различных точек зрения. За содержание, стиль, орфографию рекламных материалов, статей и объявлений газета ответственности не несет.

РЕДАКЦИЯ ГАЗЕТЫ
Нина Нусберг Альберт Сакс
Жанна Малинина Игорь Яллай

Уважаемые читатели!
Наш следующий номер выходит
30 сентября
**Размещение рекламы
и объявлений**

тел: 566 34269
e-mail: ajaleht.walk@mail.ee
П/Я 115 Valga Peapostkontor



Издание
Valga Arvutikeskus MTÜ
Phone: +372 76 43332
Fax: +372 76 42212
arvutikeskus@hotmail.ee
Типография NavaTrükk

**Учебный центр КЕА г. Валга
ПРИГЛАШАЕТ УЧИТЬСЯ:**

Подготовительный курс к сдаче экзамена по государственному языку и на знание конституции с 20 сентября 2004 г.
Учеба проводится 2 раза в неделю.
Регистрация по тел. 766 9250, sade@kea.ee, Вабадусе, 26, II этаж, 68204 Валга

Продаются молодые козы и козлята 250 – 600 крон.
Тел. 5566 7973, 5804 5199

Туристический хутор Маринурме ждет гостей!
Тел. 53903919 <http://www.hot.ee/marinurme/>



Ира Бабкина!

*Пусть в день рожденья твоего
Тепло друзей тебя согреет,
А с ним не страшно ничего,
Хоть снег идет, хоть дождик сеет!
Мы пожелать тебе хотим
В дороге солнечного света,
Улыбок, счастья и добра,*

И чистых утренних рассветов!

Маленькая «компани»

**Скупка старого чёрного
и цветного металла**

Также разные конструкции и предметы,
а также транспортные средства.
Возможны демонтаж и транспорт.
OÜ Agometal, Выру, Косе
Тел. 504 3494, 524 3494 Эрвин Маст



**ЧЛЕНАМ ТЫРВАСКОГО
ПОТРЕБИТЕЛЬСКОГО ОБЩЕСТВА
начиная с 1 сентября 2004
и до 31 августа 2005**

**В ПРОМТОВАРНЫХ МАГАЗИНАХ ОБЩЕСТВА
("Helen" в Валга и Тырва,
Valga Kaubakeskus 0 и III этаж,
Промтоварные отделы "Meister", "Tõrvik" в Тырва)**

ВСЕ ПОКУПКИ НА 3 % ДЕШЕВЛЕ!

**УЧАСТВУЯ В НАКОПИТЕЛЬНОМ МАРАФОНЕ
НАБИРАЕШЬ БОНУС. САМЫЕ АКТИВНЫЕ
УЧАСТВУЮТ В РОЗЫГРЫШЕ.**

Более точную информацию и условия вступления в общество спрашивайте в магазинах

Продажа и установка
пластиковых окон
и дверей фирмы
«RENPOL»
Цены дешёвые,
возможна рассрочка.



Валга, Пярна пст., 1. Тел/факс 766 11 88
GSM 5815 3705,
E-mail edmest@hotmail.com



OÜ Lumehelves

Продаёт мало использованные
стиральные машины UPO.
Цены с 1500 крон
(гарантия 3-7 лет)

При покупке товара на 1000 крон
получите карточку клиента, с ней можно ре-
монтировать вашу кухонную технику со
скидкой 20 %.

Тел. 520 3204



**Приглашаем посетить
наш обновленный
и расширенный магазин
«KUKEMARKET»**

по адресу: Куперьянови, 62.

Большой выбор продуктов, напитков, бытовых товаров.
Приятных покупок!

**Ваш заказ - наша работа!
ITHAL-KRAANAD**

Заказ 25-тонного крана в Валга
Тел.: 5011577
AO Ithal Kraanad Пярну мнт.160, Таллинн 11317
Тел./факс 655 8363
Адрес электронной почты: kraanad@hotmail.ee
www.ithal-kraanad.ee

**Оптика больницы
г. Валга Пеэтри, 2,**

Детям и ученикам оправы
на 100 крон дешевле!
Часть оправ - 50%
Солнечные очки - 30%
Большой выбор футляров.
Пн. – Пт. 8 – 16



Информация по тел. 766 5279

Tartu Ortopeediakeskus OÜ
Тарту, Филосоофи, 1

Обслуживает своих клиентов в 2004 г. в больнице города Валга, Пеэтри, 2, каб.108 с 10.00 до 12.00 по следующим числам:

**24 сентября
22 октября
19 ноября
10 декабря**

Для получения скидки
взять с собой: направление от врача,
карточку больничной кассы,
пенсионное удостоверение,
свидетельство об инвалидности,
паспорт.

Дополнительная информация:
Тарту, Филосоофи, 1
Тел. 742 0169



**СЕНТЯБРЬСКИЕ СКИДКИ В
МАГАЗИНАХ ТЫРВАСКОГО
ПОТРЕБИТЕЛЬСКОГО
ОБЩЕСТВА**

Мороженое Krossu 120 мл	3.90
Кусочки тунца в масле, в своём соку 185 г	6.90
Яйца куриные 10 шт Viru Munad	10.90
Масло-маргарин Hea 25% 500 г	5.90
Зерновые хлопья с какао, рисовые зёрна в шоколаде ОНО 150 г	6.90
Масло для выпечки Rizzo 1 л	16.90
Колбаса с сыром 300 г Раквере	10.90
Хлеб Õnne 900 г	8.90
Резаная ветчина 1 кг Валга	47.90
Колбаса детская 1 кг Валга	36.90
Сухой корм Darling 3 кг телятина, курица	52.-
Сухой корм Darling 10 кг телятина, курица	159.-
Зубная паста Blend-a-Med Mineral Action 75 мл	9.90
Туалетная бумага Luonnonystävän 6 рулонов	19.90
Бумажные полотенца Luonnonystävän 3 рулона	19.90

**МНОГО ДРУГИХ ВЫГОДНЫХ ПРЕДЛОЖЕНИЙ
ПРИЯТНЫХ ПОКУПОК В НАШИХ МАГАЗИНАХ!**

**Education in English:
Fall Session**

Location:
Valga Downtown
Time:
September-December 2004
(one-two class sessions a week)
Level: College/University
Subjects Optionally:
Microeconomics,
Macroeconomics
International Economics
Management,
Financial Management
French

To enroll apply in person to:
Valga, Säde Hotel, r. 401
Send inquiries to
evgenij-p@mpe.lv

СЛОВО ПРОЩАНИЯ

Четвертого сентября после соревнований в Таллине произошла невосполнимая трагедия: перестало биться сердце друга, спортсмена, надежного и душевного товарища, обладавшего неиссякаемой силой воли, колоссальной энергией и энтузиазмом, всегда готового оказать помощь любому человеку, независимо от его возраста и национальности, президента клуба "Walketa"

Калева Урбаника.

Ужасно горько и тяжело на душе. Как все-таки жестока и несправедлива порой бывает наша судьба.

Светлая и вечная память тебе, дорогой наш друг!

Коллектив клуба "Walketa"